

V Bruseli 7. októbra 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0248(COD)

10973/3/20
REV 3

JAI 729
FRONT 257
ASIM 68
MIGR 96
CODEC 864
CADREFIN 273

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	10153/18 + ADD 1
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl a migráciu – všeobecné smerovanie

I. KONTEXT

1. Komisia 13. júna 2018 predložila v rámci okruhu 4 („Migrácia a riadenie hraníc“) viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2021 – 2027 návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl a migráciu¹ (ďalej len „návrh o AMF“ alebo „návrh o fonde“).
2. Európsky parlament prijal pozíciu v prvom čítaní² na plenárnej schôdzi 13. marca 2019.

¹ 10153/18 + ADD 1.

² 7404/19.

3. Rada 7. júna 2019 dosiahla čiastočné všeobecné smerovanie³ k uvedenému návrhu, ktoré bolo zároveň čiastočným mandátom na začatie rokovaní s Európskym parlamentom v rámci riadneho legislatívneho postupu. V čiastočnom všeobecnom smerovaní sa neuvádzalo viacero ustanovení, pretože súviseli s celkovými rokovaniami o VFR alebo boli horizontálnej povahy, alebo preto, že prebiehajú rokovania o legislatívnych návrhoch súvisiacich so spoločným európskym azylovým systémom (CEAS).
4. Výbor tiež 24. júla 2020 dospel k dohode⁴ o aktualizácii čiastočného všeobecného smerovania o ustanoveniach týkajúcich sa CEAS, ktoré sa dosiahlo v júni 2019. Patria medzi ne odôvodnenia 7 a 58a, článok 2 písm. a), b), e) a g), články 16 a 17 s výnimkou konkrétnych súm v nich a článok 34a.
5. Správa o pokroku⁵ o prebiehajúcich medziinštitucionálnych rokovaníach predložená 18. decembra 2019 výboru okrem toho obsahovala aj kompromisný návrh predsedníctva odrážajúci rokovania v rámci Rady týkajúce sa prílohy I, ktorý získal potrebnú podporu, pričom sa čakalo na usmernenie Európskej rady k otázke týkajúcej sa ostrovných spoločenstiev.

II. AKTUÁLNY STAV

6. Európska rada poskytla vo svojich záveroch z 21. júla 2020⁶ politické usmernenia k VFR a ozdravnému balíku.
7. Predsedníctvo na základe toho začalo pracovať na kompromisnom znení možného všeobecného smerovania k celému návrhu, pričom nahradilo relevantné ustanovenia v hranatých zátvorkách v čiastočnom všeobecnom smerovaní a zosúladiť návrh s uvedeným politickým usmernením.

³ 10148/19

⁴ 9705/1/2020 REV 1

⁵ 14616/19

⁶ 00010/20

8. Po rokovaníach v rámci neformálnych videokonferencií s členmi skupiny radcov pre SVV o finančných nástrojoch 1. a 11. septembra predložilo predsedníctvo svoje kompromisné znenie možného všeobecného smerovania na neformálnej videokonferencii s členmi skupiny radcov pre SVV o finančných nástrojoch 22. septembra.
9. Na základe spätnej väzby z neformálnej videokonferencie 22. septembra a neskôr v písomnej forme vypracovalo predsedníctvo revidované kompromisné znenie možného všeobecného smerovania, ktoré sa uvádza v prílohe k tejto poznámke. Revidované kompromisné znenie zahŕňa aj dohodu, ktorú dosiahol COREPER o ustanoveniach týkajúcich sa CEAS, a výsledok rokovaní o prílohe I, ktoré sa uvádzajú v bodoch 4 a 5.

III. ZMENY V ČIASTOČNOM VŠEOBECNOM SMEROVANÍ

10. V čiastočnom všeobecnom smerovaní z júna 2019 aktualizovanom 24. júla 2020 sa v kompromisnom znení predsedníctva navrhujú tieto zmeny:

Zmeny v záujme zosúladenia znenia s politickým usmernením Európskej rady zahŕňajú:

- i. Všetky sumy v článkoch 8 a 11 sa nahradili príslušnými sumami v bežných cenách a zaokrúhlili k najbližšiemu celému miliónu EUR. Zodpovedajúcim spôsobom sa odstránili zátvorky.
- ii. V článku 1 ods. 2 sa trvanie programu sa zosúladiť s harmonogramom VFR 2021 – 2027. V článku 1 ods. 2 sa odstránili zátvorky.
- iii. V odôvodnení 3, článku 9 ods. 2 a článku 28 ods. 3a sa doplnil text v súvislosti s vonkajším rozmerom.

- iv. V prílohe I sa uviedli zvýšené pevne stanovené sumy pre Cyprus, Maltu a Grécko. Doplnilo sa znenie odôvodnenia 34 a v odôvodnení 35 sa odstránili zátvorky bez toho, aby sa zmenilo znenie.
- v. V odôvodnení 48a, článku 11a a článku 26 ods. 3 sa doplnili nové ustanovenia o predbežnom financovaní.
- vi. Zodpovedajúcim spôsobom sa odstránili zátvorky v ustanoveniach týkajúcich sa preskúmania v polovici obdobia. Patrí medzi ne článok 11 ods. 2 a článok 14.
- vii. Pod zdieľané riadenie v článku 8 ods. 4 sa vložilo ustanovenie o prevode zdrojov.
- viii. V príslušných ustanoveniach o tretích krajinách sa odstránili zátvorky a podľa potreby sa zosúladiť alebo zmenili ustanovenia v odôvodnení 50a a článkoch 5 a 5a.
- ix. Pokiaľ ide o pravidlá prijímané v prípade všeobecných nedostatkov v oblasti dodržiavania zásad právneho štátu, v očakávaní výsledku prebiehajúcich rokovaní o režime podmienenosti sa aktualizovalo odôvodnenie 51.
- x. Ustanovenia o prevodoch a známke excelentnosti v článku 27 sa zosúladiť s horizontálnym prístupom pri sektorových návrhoch.
- xi. Aktualizovali sa odkazy na cieľ v oblasti zmeny klímy v odôvodnení 55.
- xii. Medzi ďalšie ustanovenia, ktoré sa zosúladiť so štandardnými horizontálnymi ustanoveniami, patria: odôvodnenia 46 (nariadenie o rozpočtových pravidlách), 50 (boj proti podvodom), 51 (horizontálne rozpočtové pravidlá), 54 (lepšia tvorba práva) a 55a (prechodné ustanovenia) a články 25 (poskytovanie informácií, komunikácia a zverejňovanie) a 34 (prechodné ustanovenia).

Ďalšie zmeny v čiastočnom všeobecnom smerovaní zahŕňajú:

- i. Všetky sumy v článkoch 16 a 17 sa uviedli v súlade s výsledkom rokovaní na úrovni radcov. Zosúladiť sa aj terminológia v článku 9 ods. 1 písm. e).
 - ii. Príloha I sa zosúladiť s kompromisným návrhom predsedníctva predloženým na zasadnutí výboru 18. decembra 2019, ako sa uvádza v bode 4.
 - iii. Všetky zvyšné odkazy na CEAS sa vypustili alebo zodpovedajúcim spôsobom upravili takto:
 - o Pri odkazoch na rámec Únie pre presídľovanie a súvisiace ustanovenia a na prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov sa odstránili zátvorky a odkazy sa v relevantných prípadoch upravili alebo vypustili. Ide o odôvodnenia 7, 11 a 37, článok 9 ods. 1 písm. d), prílohu III bod 2 písm. f) a tabuľku 1 v prílohe VI.
 - o Odkazy na Agentúru Európskej únie pre azyl sa buď vypustili, alebo – ak to bolo možné – vyňali zo zátvoriek a nahradili odkazom na Európsky podporný úrad pre azyl. Ide okrem iného o odôvodnenia 9 a 32, článok 13 ods. 2, 3 a 4 a článok 18 ods. 4.
 - iv. Odôvodnenie 59a o neúčasti Spojeného kráľovstva na akte sa vypustilo.
11. Zvyšné hranaté zátvorky sa uvádzajú pri odkazoch na právne akty, o ktorých sa ešte rokuje alebo zatiaľ neboli prijaté, a teda ich možno bude nutné neskôr aktualizovať.
12. Revidovaná verzia tejto poznámky ďalej zahŕňa zmeny v bodoch 5 a 10 tejto poznámky a v článku 5, článku 12 ods. 5a a článku 27 ods. 2 a v bode 1 písm. a) v prílohe I kompromisného znenia predsedníctva.

IV. ZÁVER

13. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby:
- i. preskúmal kompromisné znenie predsedníctva priložené k tejto poznámke a odporučil Rade, aby na jeho základe dosiahla všeobecné smerovanie a aby po schválení výborom slúžilo ako mandát pre predsedníctvo na prebiehajúce rokovania s EP,
 - ii. súhlasil s tým, že Rada dosiahne všeobecné smerovanie v podobe bodu A na niektorom z nadchádzajúcich zasadnutí.
14. Všetky zmeny oproti čiastočnému všeobecnému smerovaniu, ku ktorému sa dospelo 7. júna 2019 a ktoré výbor aktualizoval 24. júla v súvislosti s ustanoveniami o CEAS, sú vyznačené tučným podčiarknutým písmom. Okrem toho sú všetky ustanovenia, ktoré boli predtým uvedené v zátvorkách, zvýraznené šedou.
-

2018/0248 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, [...] migráciu a *integráciu*

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 78 ods. 2 a článok 79 ods. 2 a 4,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru⁷,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov⁸,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

⁷ Ú. v. EÚ C, , s. .

⁸ Ú. v. EÚ C, , s. .

- (1) Vzhľadom na vyvíjajúce sa migračné výzvy, ktoré sú charakterizované potrebou podpory silných prijímacích, azylových, integračných a migračných systémov členských štátov, potrebou prevencie a primeraného zvládania naliehavých situácií a nahrádzania neregulárnych a nebezpečných príchodov legálnymi a bezpečnými cestami, sú investície do účinného a koordinovaného riadenia migrácie v Únii kľúčovým predpokladom na dosiahnutie cieľa Únie, ktorým je vytvoriť priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
- (2) Význam koordinovaného prístupu Únie a členských štátov sa premietol do Európskej migračnej agendy z mája 2015, kde sa zdôrazňuje potreba súdržnej a jasnej spoločnej politiky, ktorou sa obnoví dôvera v schopnosť Únie spojiť úsilie vyvíjané na európskej a vnútroštátnej úrovni s cieľom riešiť migráciu a účinne spolupracovať v súlade so zásadami solidarity a spravodlivého rozdelenia zodpovednosti, pričom tento význam bol potvrdený aj v rámci preskúmania v polovici obdobia v septembri 2017 a v správach o pokroku z marca a mája 2018.

- (3) Európska rada vo svojich záveroch z 19. októbra 2017 opätovne potvrdila potrebu pokračovať v komplexnom, pragmatickom a ráznom prístupe k riadeniu migrácie, ktorého cieľom je obnoviť kontrolu vonkajších hraníc a znížiť počet neregulárnych príchodov a počet úmrtí na mori a ktorý by sa mal zakladať na flexibilnom a koordinovanom využívaní všetkých nástrojov, ktoré majú Únia a členské štáty k dispozícii. Európska rada ďalej vyzvala na zabezpečenie podstatne lepšieho navracania migrantov prostredníctvom akcií na úrovni EÚ aj členských štátov, akými sú napríklad účinné readmisné dohody a dojednania. **V tejto súvislosti by sa podstatná časť finančných prostriedkov z tematického nástroja mala použiť na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k nim.** Európska rada vo svojich záveroch z 28. júna 2018 opätovne potvrdila, že predpoklad fungujúcej politiky EÚ sa zakladá na komplexnom prístupe k migrácii, v rámci ktorého sa v súlade so zásadami a hodnotami EÚ spája účinnejšia kontrola vonkajších hraníc EÚ, intenzívnejšia vonkajšia činnosť a vnútorné aspekty. Európska rada zdôraznila potrebu flexibilných nástrojov, ktoré umožnia rýchle vyplácanie finančných prostriedkov na účely boja proti nelegálnej migrácii.

- (4) V rámci úsilia o zabezpečenie komplexného prístupu k riadeniu migrácie založeného na vzájomnej dôvere, solidarite a zdieľaní zodpovednosti medzi členskými štátmi a inštitúciami Únie s cieľom zabezpečiť spoločnú udržateľnú azylovú a prístahovaleckú politiku Únie by sa mali členské štáty podporiť primeranými finančnými zdrojmi vo forme Fondu pre azyl, [...] migráciu a **integráciu** (ďalej len „fond“).
- (5) Pri implementácii fondu by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, ako aj medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv.
- (6) Fond by mal nadviazať na výsledky a investície, ktoré sa podarilo dosiahnuť vďaka podpore, ktorú poskytovali jeho predchodcovia: Európsky fond pre utečencov zriadený rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 573/2007/ES, Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín zriadený rozhodnutím Rady 2007/435/ES, Európsky fond pre návrat zriadený na obdobie 2007 – 2013 rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 575/2007/ES a Fond pre azyl, migráciu a integráciu zriadený na obdobie 2014 – 2020 nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014. Zároveň by mal zohľadniť príslušný nový vývoj.

- (7) Fond by mal podporovať účinné riadenie migračných tokov, a to okrem iného aj prostredníctvom podpory spoločných opatrení v oblasti azylu vrátane úsilia členských štátov, pokiaľ ide o prijímanie osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu, v podobe presídlenia, **prijímania osôb z humanitárnych dôvodov** a presunu žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, medzi členskými štátmi, prostredníctvom podpory integračných stratégií a účinnejšej politiky v oblasti legálnej migrácie, a to s cieľom zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Únie a budúcnosť jej sociálneho modelu a zredukovať stimuly neregulárnej migrácie prostredníctvom udržateľnej politiky v oblasti návratu a readmisie. Fond by mal podporovať posilňovanie spolupráce s tretími krajinami s cieľom posilniť riadenie tokov žiadateľov o azyl alebo iné formy medzinárodnej ochrany, možnosti legálnej migrácie a boj proti neregulárnej migrácii, ako aj zabezpečiť udržateľnosť návratu a účinnej readmisie do tretích krajín. ***Poskytovaním podpory z fondu nie je dotknutá úplne dobrovoľná povaha presídľovania a premiestňovania žiadateľov o medzinárodnú ochranu a osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana podľa právneho rámca upravujúceho spoločný európsky azylový systém v čase prijatia tohto nariadenia.***
- (8) Migračná kríza poukázala na potrebu reformy spoločného európskeho azylového systému, aby sa zabezpečili [...] efektívne konania o azyle v záujme zabránenia sekundárnym pohybom a aby sa stanovili jednotné a primerané podmienky prijímania žiadateľov o medzinárodnú ochranu, jednotné normy poskytovania medzinárodnej ochrany a primerané práva a výhody pre osoby, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana. Reforma bola zároveň potrebná s cieľom zaviesť spravodlivejší a účinnejší systém na určenie zodpovednosti členských štátov za žiadateľov o medzinárodnú ochranu, ako aj rámec Únie pre úsilie členských štátov v oblasti presídľovania. Preto je vhodné, aby fond intenzívnejšie podporoval úsilie členských štátov zamerané na plné a riadne vykonávanie reformovaného spoločného európskeho azylového systému.

(9) [...] ⁹ [...]

- (10) Fond by mal podporovať úsilie Únie a členských štátov zamerané na posilnenie schopnosti členských štátov rozvíjať, monitorovať a hodnotiť svoje politiky v oblasti azylu vzhľadom na ich povinnosti vyplývajúce z platného práva Únie.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) ... [nariadenie o EUAA] (Ú. v. EÚ L ..., [dátum], s. ...).

- (11) Partnerstvá a spolupráca s tretími krajinami sú základným prvkom azylovej politiky Únie, ktorej cieľom je zabezpečiť primerané riadenie tokov žiadateľov o azyl alebo iné formy medzinárodnej ochrany. S cieľom zaistiť, aby štátni príslušníci tretích krajín alebo osoby bez štátnej príslušnosti, ktorí potrebujú medzinárodnú ochranu, uprednostňovali legálne a bezpečné možnosti príchodu na územie členských štátov pred nebezpečnými a neregulárnymi spôsobmi, s cieľom prejaviť solidaritu s krajinami v regiónoch, do ktorých alebo v rámci ktorých bol vysídlený veľký počet osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu, a to tak, že sa pomôže zmierniť tlak na tieto krajiny, ako aj s cieľom prispieť k dosahovaniu cieľov migračnej politiky Únie posilnením vplyvu Únie voči tretím krajinám a účinne prispievať ku globálnym iniciatívam v oblasti presídľovania jednotlivým vystupovaním na medzinárodných fórach a v rámci vzťahov s tretími krajinami. [...]
- (12) Vzhľadom na vysokú úroveň migračných tokov do Únie v ostatných rokoch a so zreteľom na význam zabezpečenia súdržnosti našich spoločností je nevyhnutné podporiť politiky členských štátov zamerané na [...] integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín s legálnym pobytom, a to aj v prioritných oblastiach určených v Akčnom pláne pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorý Komisia prijala v roku 2016.
- (12a) Integračnými opatreniami financovanými z tohto fondu by sa mali podporovať opatrenia prispôbené potrebám štátnych príslušníkov tretích krajín, ako sú okrem iného akcie na podporu sebestačnosti štátnych príslušníkov tretích krajín prostredníctvom jazykového vzdelávania a kurzov občianskej orientácie, poskytovanie poradenstva a pomoci štátnym príslušníkom tretích krajín v oblastiach, ako sú bývanie, prostriedky na živobytie, administratívne a právne poradenstvo, psychologická starostlivosť a zdravie vrátane jednotných kontaktných miest pre integráciu. Z fondu by sa mali podporovať aj horizontálne opatrenia zamerané na budovanie schopnosti členských štátov rozvíjať integračné stratégie, posilňovať výmenu a spoluprácu a podporovať kontakty, konštruktívny dialóg a vzájomné prijatie medzi štátnymi príslušníkmi tretích krajín a prijímajúcou spoločnosťou.***

- (13) V záujme zvýšenia efektívnosti, dosiahnutia čo najväčšej pridanej hodnoty Únie a zabezpečenia jednotnosti prístupu Únie s cieľom podporiť integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín by akcie financované z fondu mali [...] dopĺňať akcie financované z Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+), [...] Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) a *Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV)*. Z fondu ESF+ sa môže poskytovať podpora opatreniam podporujúcim sociálno-ekonomickú integráciu, vzdelávanie a sociálne začlenenie štátnych príslušníkov tretích krajín, ako je jazykové vzdelávanie na pracovisku, odborné vzdelávanie a príprava, stimuly pre zamestnanosť a samostatnú zárobkovú činnosť, a poskytovanie sociálnych služieb. Fond EFRR môže podporovať integráciu prostredníctvom podpory investícií formou integrovaných opatrení vrátane bývania a sociálnych služieb. A fond EAFRD môže prispieť k sociálno-ekonomickej integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín, u ktorých existuje možnosť zamestnať sa vo vidieckych oblastiach. Členské štáty by mali mať možnosť podporovať integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín podľa ich osobitnej situácie a potrieb, a pritom využiť najvhodnejší fond EÚ v súlade s cieľnou oblasťou intervencie a cieľmi, ktoré sa majú dosiahnuť, a komplementárne s inými fondmi EÚ. [...].

- (14) V tomto kontexte by sa od orgánov členských štátov zodpovedných za implementáciu fondu malo požadovať, aby spolupracovali a [...] *koordinovali svoju činnosť* s orgánmi určenými členskými štátmi na účely riadenia intervencií z fondu ESF+, **EAFRD** a [...] EFRR a v prípade potreby s ich riadiacimi orgánmi a riadiacimi orgánmi ostatných fondov Únie, ktoré prispievajú k integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín.
- (15) Implementácia fondu v tejto oblasti by mala byť v súlade so spoločnými základnými zásadami Únie v oblasti integrácie uvedenými v spoločnom programe pre integráciu.
- (16) Z tohto dôvodu je vhodné umožniť tým členským štátom, ktoré si to želajú, aby v svojich programoch stanovili, že integračné akcie sa môžu v rozsahu, ktorý je nevyhnutný na ich účinnú implementáciu, vzťahovať aj na blízkych príbuzných štátnych príslušníkov tretích krajín. Pod pojmom „blízki príbuzní“ by sa mali rozumieť manželia, partneri a akákoľvek osoba, ktorá má priame rodinné väzby po zostupnej alebo vzostupnej línii so štátnym príslušníkom tretej krajiny, ktorého sa týkajú integračné akcie, a na ktorú by sa inak rozsah pôsobnosti fondu nevzťahoval.

- (17) Vzhľadom na rozhodujúcu úlohu [...] orgánov **členských štátov** a organizácií občianskej spoločnosti v oblasti integrácie a s cieľom uľahčiť prístup týchto subjektov k financovaniu na úrovni Únie by mal fond uľahčovať implementáciu akcií v oblasti integrácie **národnými, regionálnymi a** miestnymi [...] orgánmi alebo organizáciami občianskej spoločnosti, a to aj prostredníctvom využitia tematického nástroja a vyššej miery spolufinancovania pre tieto akcie.
- (18) Vzhľadom na dlhodobé hospodárske a demografické výzvy, ktorým Únia čelí, je nevyhnutné vytvoriť dobre fungujúce legálne spôsoby migrácie do Únie, ktoré jej umožnia zostať atraktívnou destináciou pre migrantov, a zabezpečiť udržateľnosť systémov sociálneho zabezpečenia a rast hospodárstva Únie.
- (19) Fond by mal podporovať členské štáty pri vytváraní stratégií zameraných na organizáciu legálnej migrácie a vo všeobecnosti posilňovať ich schopnosť vypracovávať, vykonávať, monitorovať a hodnotiť všetky stratégie v oblasti prisťahovalectva a integrácie, ako aj politiky a opatrenia zamerané na štátnych príslušníkov tretích krajín s legálnym pobytom vrátane právnych nástrojov Únie. Fond by mal takisto podporovať výmenu informácií a najlepších postupov a spoluprácu medzi rôznymi administratívnymi útvarmi a úrovňami správy, ako aj medzi členskými štátmi.

- (20) Efektívna návratová politika je neoddeliteľnou súčasťou komplexného prístupu Únie a jej členských štátov k migrácii. Fond by mal podporovať úsilie členských štátov a nabádať naň s cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie a ďalší rozvoj spoločných noriem pre návrat, ktoré sa stanovujú najmä v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES¹⁰, a integrovaného a koordinovaného prístupu k riadeniu návratu. S cieľom zaistiť udržateľné návratové politiky by mal fond rovnako podporovať aj súvisiace opatrenia v tretích krajinách, ako napríklad opätovnú integráciu navrátilcov.
- (21) Členské štáty by mali uprednostňovať dobrovoľný návrat. V záujme podpory dobrovoľného návratu by mali zvážiť stimuly, ako napr. preferenčné zaobchádzanie vo forme posilnenej pomoci pri návrate [...]. Z hľadiska jeho nákladovej efektívnosti je takýto typ dobrovoľného návratu v záujme navrátilcov aj v záujme orgánov.
- (22) Dobrovoľné a [...] nútené návraty sú však vzájomne prepojené, vzájomne sa posilňujú a členské štáty by sa preto mali nabádať na to, aby posilňovali komplementárnosť týchto dvoch foriem návratu. Možnosť odsunu je dôležitým prvkom, ktorý prispieva k integrite azylových systémov a systémov legálnej migrácie. Fond by mal preto podporovať akcie členských štátov zamerané na uľahčovanie a realizáciu odsunov v súlade s normami stanovenými v práve Únie, a to pri plnom dodržiavaní základných práv a rešpektovaní dôstojnosti navrátilcov.

¹⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

- (23) Osobitné podporné opatrenia pre navrátilcov v členských štátoch a v krajinách návratu môžu zlepšiť podmienky ich návratu a uľahčiť ich **udržateľnú** reintegráciu.
- (24) Readmisné dohody a iné dojednania sú neoddeliteľnou súčasťou návratovej politiky Únie a hlavným nástrojom na účinné riadenie migračných tokov, keďže uľahčujú rýchly návrat neregulárnych migrantov. Vykonávanie týchto dohôd a dojednaní, ktoré sú dôležitým prvkom v rámci dialógu a spolupráce s tretími krajinami pôvodu a tranzitu neregulárnych migrantov, v tretích krajinách by sa malo podporovať, aby sa zaistila účinnosť návratových politík na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie.
- (25) Okrem podpory návratu osôb stanovenej v tomto nariadení by sa z fondu mali podporovať aj ďalšie opatrenia na boj proti neregulárnej migrácii, riešiť stimuly vedúce k nelegálnej migrácii alebo obchádzaniu existujúcich pravidiel legálnej migrácie, a tak zabezpečiť integritu prístupovateľných systémov členských štátov.
- (26) Zamestnávanie neregulárnych migrantov je faktorom, ktorý prispieva k nelegálnej migrácii a oslabuje tvorbu politiky mobility pracovnej sily založenej na mechanizmoch legálnej migrácie. Fond by mal preto priamo alebo nepriamo podporovať členské štáty, pokiaľ ide o vykonávanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES¹¹, ktorou sa zakazuje zamestnávanie štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov, a ktorou sa stanovujú sankcie proti zamestnávateľom, ktorí tento zákaz porušujú.

¹¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES z 18. júna 2009, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre sankcie a opatrenia voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 24).

- (27) Fond by mal priamo alebo nepriamo podporovať členské štáty pri ich vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/36/EÚ¹², v ktorej sa stanovujú pravidlá pomoci, podpory a ochrany pre obete obchodovania s ľuďmi.
- (28) Fond by mal dopĺňať [...] činnosti, ktoré v oblasti návratu vykonáva Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [...].../2019,¹³ a tak prispievať k účinnému európskemu integrovanému riadeniu hraníc v zmysle vymedzenia tohto pojmu v článku 4 uvedeného nariadenia.
- (29) Malo by sa vyvíjať úsilie o dosiahnutie synergií, konzistentnosti a efektívnosti s ostatnými fondmi Únie a malo by sa zabrániť prekrývaniu jednotlivých akcií.
- (30) Opatrenia v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám podporované prostredníctvom fondu by mali dopĺňať ostatné akcie mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti. Pri implementácii takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo dotknutému regiónu a s medzinárodnými záväzkami Únie. Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, fond by sa mal zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových aspektov riadenia migrácie v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky Únie.

¹² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2002/629/SVV (Ú. v. EÚ L 101, 15.4.2011, s. 1).

¹³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

- (31) Finančné prostriedky z rozpočtu Únie by sa mali sústrediť na tie činnosti, pri ktorých môžu zásahy zo strany Únie priniesť pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by akcie vykonávali členské štáty samy. Finančná podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia by mala prispievať najmä k posilneniu spôsobilostí v oblasti azylu a migrácie na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.
- (32) Predpokladá sa, že členský štát nekoná v súlade s príslušným *acquis* Únie, a to aj pokiaľ ide o využívanie operačnej podpory v rámci tohto fondu, ak si nesplnil svoje povinnosti v oblasti azylu a návratu, ktoré pre neho vyplývajú zo zmlúv, ak existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt Únie týmto členským štátom pri vykonávaní *acquis* v oblasti azylu a návratu alebo ak boli v hodnotiacej správe v rámci schengenského ***hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu*** [...] zistené nedostatky v príslušnej oblasti.
- (33) Fond by mal odrážať potrebu väčšej flexibility a zjednodušenia a zároveň spĺňať požiadavky predvídateľnosti a zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia politických a špecifických cieľov stanovených v tomto nariadení.
- (34) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre členské štáty pozostávajúce z pevne stanovenej sumy a sumy vypočítanej na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odzrkadľujú potreby jednotlivých členských štátov v oblasti azylu, integrácie a návratu a tlak, ktorému v tejto súvislosti čelia. **Vzhľadom na osobitné potreby členských štátov, ktoré v rokoch 2018 a 2019 zaznamenali najvyšší počet žiadostí o azyl na obyvateľa, je vhodné zvýšiť pevne stanovené sumy pre Cyprus, Maltu a Grécko.**

- (35) Tieto počiatočné sumy by mali predstavovať základ dlhodobých investícií členských štátov. S cieľom zohľadniť zmeny v migračných tokoch a riešiť potreby v oblasti riadenia azylových a prijímacích systémov a integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín s legálnym pobytom a s cieľom bojovať proti neregulárnej migrácii prostredníctvom efektívnej a udržateľnej politiky návratu by sa po zohľadnení **objektívnych kritérií** [...] mala členským štátom v polovici obdobia alokovať dodatočná suma. Táto suma by mala byť založená na najnovších dostupných štatistických údajoch, ako sa stanovuje v prílohe I, aby sa zohľadnili zmeny vo východiskovej situácii členských štátov.
- (36) S cieľom prispieť k dosiahnutiu politického cieľa fondu by členské štáty mali zabezpečiť, aby ich programy zahŕňali akcie zamerané na špecifické ciele tohto nariadenia, aby zvolené priority boli v súlade s vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe II a aby sa alokáciou zdrojov na jednotlivé ciele zabezpečilo, že sa naplní všeobecný politický cieľ.
- (37) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti migrácie sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôbovať alokáciu finančných prostriedkov zmenám v migračných tokoch. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a s cieľom nasmerovať finančné prostriedky na akcie, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, sa bude časť finančných prostriedkov pravidelne alokovať prostredníctvom tematického nástroja na osobitné činnosti, akcie Únie, núdzovú pomoc, presídlenie a **prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov** [...] v záujme poskytovania dodatočnej podpory členským štátom, ktoré prispievajú k úsiliu v oblasti solidarity a zodpovednosti. **Finančné krytie alokované na tematický nástroj bude slúžiť aj na posilnenie programov.**

- (38) Členské štáty by sa mali nabádať, aby časť svojich prostriedkov, ktoré boli alokované na program, využili na financovanie akcií uvedených v prílohe IV, na ktoré sa poskytne vyšší príspevok Únie.
- (39) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci fondu k dispozícii, by sa takisto mohla alokovať na programy členských štátov na účely implementácie osobitných činností, a to nad rámec počiatočne alokovaných prostriedkov. Tieto osobitné činnosti by sa mali určiť na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky.
- (40) Fond by mal prispievať k podpore prevádzkových nákladov súvisiacich so **špecifickými cieľmi fondu** [...] a mal by členským štátom umožňovať, aby si udržali spôsobilosti, ktoré majú zásadný význam pre celú Úniu. Takáto podpora pozostáva z plnej refundácie špecifických nákladov súvisiacich s cieľmi fondu a mala by tvoriť nedeliteľnú súčasť programov členských štátov.
- (41) Fond by mal v záujme doplnenia realizácie svojho politického cieľa na úrovni členských štátov prostredníctvom ich programov poskytovať podporu aj pre akcie na úrovni Únie. Tieto akcie by mali slúžiť na celkové strategické účely v rámci rozsahu pôsobnosti fondu a týkať sa analýzy politik a inovácie, nadnárodného vzájomného učenia a partnerstiev, ako aj testovania nových iniciatív a akcií v celej Únii.

- (42) S cieľom posilniť schopnosť Únie okamžite reagovať na nepredvídaný alebo [...] silný migračný tlak v jednom alebo viacerých členských štátoch, ktorý možno charakterizovať príchodom [...] neúmerneho počtu štátnych príslušníkov tretích krajín, čím vznikajú značné a naliehavé požiadavky na ich zariadenia na prijímanie a zaistenie a na systémy a postupy riadenia migrácie a azylu, ako aj reagovať na silný migračný tlak v tretích krajinách z dôvodu politického vývoja alebo konfliktov, by malo byť možné poskytnúť núdzovú pomoc v súlade s rámcom stanoveným v tomto nariadení.
- (43) Týmto nariadením by sa malo zabezpečiť pokračovanie činnosti Európskej migračnej siete zriadenej rozhodnutím Rady 2008/381/ES¹⁴ a stanoviť finančnú pomoc v súlade s jej cieľmi a úlohami.
- (44) Politický cieľ tohto fondu sa bude plniť aj prostredníctvom finančných nástrojov a rozpočtovej záruky v rámci zložiek politiky Programu InvestEU. Finančná podpora by sa mala využiť na riešenie zlyhaní trhu alebo suboptimálnych investičných situácií, a to primeraným spôsobom, pričom akcie by nemali zdvojsť či vytláčať súkromné financovanie ani narušovať hospodársku súťaž na vnútornom trhu. Akcie by mali mať jasnú európsku pridanú hodnotu.
- (44a) Operácie kombinovaného financovania sú dobrovoľné a sú podporované z rozpočtu Únie kombinovaním splatných a/alebo nesplatných foriem podpory z rozpočtu Únie so splatnými formami podpory od podporných/rozvojových alebo iných verejných finančných inštitúcií, ako aj od komerčných finančných inštitúcií a investorov.***

¹⁴ 2008/381/ES: Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2008, ktorým sa zriaďuje Európska migračná sieť (Ú. v. EÚ L 131, 21.5.2008, s. 7).

- (45) Týmto nariadením sa stanovuje finančné krytie pre celý fond [...], ktoré má v priebehu ročného rozpočtového postupu predstavovať pre Európsky parlament a Radu hlavnú referenčnú sumu v zmysle *[aktualizácia odkazu podľa potreby v súlade s novou medziinštitucionálnou dohodou: bodu 17 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a správnom finančnom riadení¹⁵]*.
- (46) Na tento fond sa vzťahuje nariadenie (EÚ, **Euratom**) **2018/1046** [...]. V **nariadení o rozpočtových pravidlách** sa stanovujú pravidlá plnenia rozpočtu Únie vrátane pravidiel, ktoré sa týkajú grantov, cien, verejného obstarávania, nepriameho **riadenia** [...], finančnej pomoci, finančných nástrojov a rozpočtových záruk.
- (47) Na účely implementácie akcií v rámci zdieľaného riadenia by mal fond tvoriť súčasť koherentného rámca, ktorý pozostáva z tohto nariadenia, nariadenia o rozpočtových pravidlách a nariadenia (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie].
- (48) V nariadení (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie] sa stanovuje rámec pre akcie, pokiaľ ide o Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR), Európsky sociálny fond plus (ESF+), Kohézny fond, Európsky námorný a rybársky fond (ENRF), Fond pre azyl, [...] migráciu a ***integráciu*** (AMIF), Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF) a Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc (IBMF), pričom sa v ňom stanovujú predovšetkým pravidlá programovania, monitorovania, hodnotenia, riadenia a kontroly v súvislosti s implementáciou finančných prostriedkov Únie v rámci zdieľaného riadenia. Je preto potrebné vymedziť ciele fondu AMIF a stanoviť osobitné ustanovenia týkajúce sa druhu činností, ktoré z neho môžu byť financované.

¹⁵ Ú. v. [...]

(48a) V článku 84 nariadenia EÚ .../.... [VN] sa ustanovuje systém predbežného financovania fondu, pričom osobitná miera predbežného financovania sa stanovuje v tomto nariadení. Okrem toho je v záujme zabezpečenia rýchlej reakcie na núdzové situácie vhodné stanoviť osobitnú mieru predbežného financovania pre núdzovú pomoc. Systémom predbežného financovania by sa malo zabezpečiť, že členský štát bude mať od začiatku implementácie programu prostriedky na poskytovanie podpory prijímateľom.

- (49) Typy financovania a spôsoby implementácie podľa tohto nariadenia by sa mali voliť na základe schopnosti dosiahnuť špecifické ciele akcií a priniesť výsledky, a to najmä pri zohľadnení nákladov na kontroly, administratívneho zaťaženia a predpokladaného rizika nedodržiavania predpisov. Zvážiť by sa malo aj využitie jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a jednotkových nákladov, ako aj financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v zmysle článku 125 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

(50) V súlade s *nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2018/1046*¹⁶ (nariadenie o rozpočtových pravidlách), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹⁷, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95¹⁸, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96¹⁹ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939²⁰ majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí [...] **vrátane** podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 administratívne vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či nedošlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému **protiprávnemu konaniu** [...] poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a sťahovať **restné činy** [...] poškodzujúce **finančné záujmy** Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371²¹. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách sú všetky osoby alebo subjekty, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, povinné v **plnej miere** spolupracovať [...] pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre **vo vzťahu k tým členským štátom, ktoré sa zúčastňujú na posilnenej spolupráci podľa nariadenia (EÚ)**

¹⁶ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1) [...].*

¹⁷ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1) [...].*

¹⁸ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

¹⁹ *Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2) [...].*

²⁰ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 [...] z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

²¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

2017/1939, a Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup a zabezpečiť, aby všetky tretie strany zúčastňujúce sa na implementácii finančných prostriedkov Únie udelili rovnocenné práva.

(50a) Tretie krajiny, ktoré sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), sa môžu zapojiť do programov Únie v rámci spolupráce zriadenej podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore²², ktorá umožňuje implementáciu týchto programov na základe rozhodnutia prijatého podľa uvedenej dohody. Tretie krajiny, ktoré sú pridružené k činnostiam Únie v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento nástroj, sa môžu zúčastňovať na tomto fonde Únie. Tretie krajiny sa môžu zúčastňovať aj na základe ďalších právnych nástrojov. Do tohto nariadenia by sa malo vložiť osobitné ustanovenie s cieľom udeliť zodpovednému povolujuúcemu úradníkovi, úradu OLAF, ako aj Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup, aby mohli komplexne vykonávať svoje príslušné právomoci.

²² Ú. v. EÚ L 1, 3.1.1994, s. 3.

- (51) Na toto nariadenie sa vzťahujú horizontálne rozpočtové pravidlá prijaté Európskym parlamentom a Radou na základe článku 322 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Uvedené pravidlá sú stanovené v nariadení o rozpočtových pravidlách, určujú najmä postup zostavovania a plnenia rozpočtu prostredníctvom grantov, verejného obstarávania, cien a nepriameho plnenia a zabezpečujú kontroly zodpovednosti účastníkov finančných operácií. Pravidlá prijaté na základe článku 322 ZFEÚ sa týkajú aj **iných podmienok na ochranu rozpočtu Únie**²³. [...].
- (52) Podľa článku 94 rozhodnutia Rady 2013/755/EÚ²⁴ osoby a subjekty usadené v zámorských krajinách a na zámorských územiach sú oprávnené získať financovanie v súlade s pravidlami a cieľmi fondu a prípadnými dojednaniami uplatniteľnými na členský štát, s ktorým sú zámorské krajiny alebo územia spojené.

²³ **Toto odôvodnenie bude možno potrebné aktualizovať v závislosti od výsledku rokovaní o režime podmienenosti.**

²⁴ Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

- (53) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a v súlade s oznámením Komisie s názvom „Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ“²⁵, ktoré Rada podporila vo svojich záveroch z 12. apríla 2018, by príslušné členské štáty mali zabezpečiť, aby ich národné stratégie a programy riešili konkrétne výzvy, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny pri riadení migrácie. Prostredníctvom podpory z fondu získajú tieto členské štáty primerané zdroje, aby mohli týmto regiónom náležite pomôcť udržateľne riadiť migráciu a riešiť prípadné krízové situácie.
- (54) Podľa bodov 22 a 23 Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva [...] by sa tento fond **mal hodnotiť** na základe informácií získaných v **súlade s** osobitnými požiadavkami na monitorovanie, pričom by sa malo predchádzať administratívne zaťaženie, najmä vo vzťahu k členským štátom, a **nadmernej regulácii**. V prípade potreby by **uvedené** [...] požiadavky **mali** [...] zahŕňať merateľné ukazovatele ako základ hodnotenia účinkov fondu v praxi. Pre každý špecifický cieľ fondu by sa preto mali stanoviť spoločné ukazovatele a s tým súvisiace cieľové hodnoty, aby bolo možné hodnotiť výsledky fondu. Komisia a členské štáty by mali pomocou týchto spoločných ukazovateľov a finančného vykazovania monitorovať implementáciu tohto fondu v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie] a tohto nariadenia.

²⁵ COM(2017) 623 final.

(54a) Na účely implementácie programov v záujme dosiahnutia cieľov fondu je nevyhnutné spracúvať určité osobné údaje účastníkov operácií podporovaných fondom. Osobné údaje by sa mali spracúvať na účely spoločných ukazovateľov, monitorovania, hodnotenia, kontroly a auditu, prípadne na určovanie oprávnenosti účastníkov. Spracúvanie osobných údajov by sa malo vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679²⁶.

(55) V záujme zohľadnenia významu boja proti zmene klímy v súlade so záväzkom Únie vykonávať Parížsku dohodu a plniť ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja prispeje tento fond k zdôrazneniu akcií v oblasti klímy a k dosiahnutiu celkového cieľa, podľa ktorého má k plneniu cieľov v oblasti klímy prispievať **30 [...]** % rozpočtových výdavkov EÚ. Počas prípravy fondu a jeho implementácie sa určia príslušné akcie, ktoré sa znovu posúdia v kontexte príslušných procesov hodnotenia a preskúmania.

(55a) Nariadenie (EÚ) č. 514/2014 alebo akýkoľvek akt uplatniteľný na programové obdobie 2014 – 2020 by sa mali naďalej uplatňovať na programy a projekty podporované z fondu v rámci programového obdobia 2014 – 2020. Keďže obdobie implementácie nariadenia (EÚ) č. 514/2014 zasahuje do programového obdobia, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, mali by sa v záujme zabezpečenia kontinuity vykonávania určitých projektov schválených uvedeným nariadením prijať ustanovenia týkajúce sa jednotlivých fáz. Každá jednotlivá fáza fázovaného projektu by sa mala vykonávať v súlade s pravidlami programového obdobia, v rámci ktorého získala finančné prostriedky.

²⁶ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).*

- (56) S cieľom doplniť a zmeniť určité nepodstatné prvky tohto nariadenia by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej Únie, pokiaľ ide o zoznam akcií, ktoré sú oprávnené na vyššiu mieru spolufinancovania, uvedených v prílohe IV, operačnú podporu a s cieľom ďalšieho rozvoja spoločného rámca pre monitorovanie a hodnotenie. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni odborníkov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
- (57) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011²⁷. Na vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú spoločné povinnosti členských štátov, najmä pokiaľ ide o poskytovanie informácií Komisii, by sa mal uplatňovať postup preskúmania [...].

²⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

(58) Keďže cieľ tohto nariadenia, konkrétne prispieť k účinnému riadeniu migračných tokov v Únii v súlade so spoločnou politikou v oblasti azylu a medzinárodnej ochrany a spoločnou prísťahovaleckou politikou, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni samotných členských štátov, ale ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

58a. Vzhľadom na skutočnosť, že určité aspekty tohto nariadenia sa týkajú súčasného spoločného európskeho azylového systému, je vhodné ustanoviť mechanizmus preskúmania s cieľom zabezpečiť súlad s akoukoľvek budúcou revíziou uvedeného systému. V prípade revízie spoločného európskeho azylového systému spôsobom, ktorý by mohol mať vplyv na fungovanie tohto nariadenia, by preto Komisia mala predložiť vhodný návrh na zmenu tohto nariadenia v potrebnom rozsahu.

(59) V súlade s článkami 1 a 2 [...] Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva [...] a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu, sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu [...].

[...]

(60) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(61) Je vhodné zosúladiť obdobie uplatňovania tohto nariadenia s obdobím uplatňovania nariadenia Rady (EÚ, Euratom) .../2021 [nariadenie o viacročnom finančnom rámci],

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027 zriaďuje Fond pre azyl, [...] migráciu a *integráciu* (ďalej len „fond“).
2. Stanovujú sa v ňom ciele fondu, rozpočet na obdobie 2021 až 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „žiadateľ o medzinárodnú ochranu“ je žiadateľ v zmysle *článku 2 písm. c) smernice 2013/32/EÚ*; [...] ²⁸;
- b) „osoba, ktorej sa poskytla medzinárodná ochrana“ v zmysle *článku 2 písm. b) smernice 2011/95/EÚ*; [...] ²⁹;

²⁸ [...]

²⁹ [...]

- c) „operácia kombinovaného financovania“ sú akcie podporované z rozpočtu Únie vrátane opatrení v rámci mechanizmov kombinovaného financovania **podľa článku 2 bodu 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046**³⁰[...], ktoré kombinujú nesplátne formy podpory alebo finančné nástroje z rozpočtu Únie so splatnými formami podpory od rozvojových alebo iných verejných finančných inštitúcií, ako aj od komerčných finančných inštitúcií a investorov;
- d) „rodinný príslušník“ je každý štátny príslušník tretej krajiny v zmysle vymedzenia tohto pojmu v práve Únie relevantnom pre politický okruh akcie podporovanej v rámci fondu;
- e) „prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov“ **je prijímanie štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti z tretích krajín, do ktorých boli násilne vysídlené, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana alebo humanitárne postavenie podľa vnútroštátneho práva, ktorým sa priznávajú práva a povinnosti rovnocenné právam a povinnostiam, ktoré sa v článkoch 20 až 34 smernice 2011/95/EÚ priznávajú osobám, ktorým sa poskytla doplnková ochrana, na územie členských štátov na základe postúpenia žiadosti Európskeho podporného úradu pre azyl, UNHCR alebo iného medzinárodného orgánu, ak o to požiadala členský štát; [...]**³¹

³⁰ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).**

³¹ [...]

- f) „odsun“ je „odsun“ v zmysle článku 5 bodu 3 smernice 2008/115/ES;
- g) „presídľovanie“ je ***prijímanie štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti z tretích krajín, do ktorých boli vysídlené, ktorým sa priznala medzinárodná ochrana alebo iné postavenie, ktorým sa im priznávajú podobné práva a výhody podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva, a ktoré majú prístup k trvalému riešeniu podľa práva Únie a vnútroštátneho práva, na územie členských štátov na základe postúpenia žiadosti Vysokého komisára Organizácie Spojených národov pre utečencov („UNHCR“); [...]***
- h) „návrat“ je „návrat“ v zmysle článku 3 bodu 3 smernice 2008/115/ES;
- i) „štátny príslušník tretej krajiny“ je akákoľvek osoba, ktorá nie je občanom Únie v zmysle článku 20 ods. 1 ZFEÚ. Odkaz na štátnych príslušníkov tretích krajín sa vykladá tak, že zahŕňa aj osoby bez štátnej príslušnosti a osoby, ktorých štátna príslušnosť nie je určená;
- j) „zraniteľná osoba“ je každá osoba v zmysle vymedzenia tohto pojmu v práve Únie relevantnom pre politický okruh akcie podporovanej v rámci fondu.

Článok 3

Ciele fondu

1. Politickým cieľom fondu je prispievať k účinnému riadeniu migračných tokov v súlade s príslušným *acquis* Únie a v súlade so záväzkami Únie v oblasti základných práv.
2. V rámci politického cieľa stanoveného v odseku 1 prispieva fond k plneniu týchto špecifických cieľov:
 - a) posilniť a rozvíjať všetky aspekty spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru;
 - b) podporovať legálnu migráciu do členských štátov a [...] prispieť k integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín;
 - c) prispieť k boju proti neregulárnej migrácii a zabezpečeniu účinnosti návratu a readmisie v tretích krajinách.
3. Fond sa v rámci špecifických cieľov stanovených v odseku 2 implementuje prostredníctvom vykonávacích opatrení uvedených v prílohe II.

Článok 4

Rozsah podpory

1. V rámci cieľov uvedených v článku 3 a v súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z fondu [...] podporia [...] akcie, **ako sú napríklad akcie** uvedené v prílohe III.
2. Ak je to vhodné, môže fond v záujme dosiahnutia cieľov tohto nariadenia a v súlade s článkami 5 a 6 podporovať akcie v súlade s prioritami Únie uvedené v prílohe III vo vzťahu k tretím krajinám a v tretích krajinách.
3. Ciele tohto nariadenia podporujú akcie zamerané na jednu alebo viacero cieľových skupín patriacich do rozsahu pôsobnosti článkov 78 a 79 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Článok 5

Tretie krajiny pridružené k fondu

Fond je otvorený pre tretie krajiny v súlade s podmienkami stanovenými v osobitnej dohode upravujúcej účasť tretej krajiny na fonde [...], a to pod podmienkou, že táto dohoda:

- zabezpečí spravodlivú rovnováhu medzi príspevkami tretej krajiny a výhodami, ktoré účasťou na fonde získa,
- stanoví podmienky účasti na fonde vrátane výpočtu finančných príspevkov do fondu a ich administratívnych nákladov. Tieto príspevky predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 *nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046* [...],
- neudeľuje tretej krajine rozhodovaciu právomoc, pokiaľ ide o fond,
- zaručuje práva Únie na zabezpečenie správneho finančného riadenia a ochranu jej finančných záujmov.]

Článok 5a

Ochrana finančných záujmov Únie

Ak sa tretia krajina zúčastňuje na [...] fonde na základe rozhodnutia podľa medzinárodnej dohody alebo na základe akéhokoľvek iného právneho nástroja, táto tretia krajina udelí potrebné práva a požadovaný prístup zodpovednému poverujúcemu úradníkovi, úradu OLAF a Európskemu dvoru audítorov, aby mohli komplexne vykonávať svoje príslušné právomoci. V prípade úradu OLAF tieto práva zahŕňajú právo viesť vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste, ako sa ustanovuje v nariadení (EÚ, Euratom) č. 883/2013/[...] ³².

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF).

[...]

[...]

[...]

[...]:

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

KAPITOLA II

FINANČNÝ A IMPLEMENTAČNÝ RÁMEC

ODDIEL 1

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

Článok 7

Všeobecné zásady

1. Podpora poskytovaná podľa tohto nariadenia dopĺňa národné, regionálne a miestne intervencie a zameriava sa na to, aby z hľadiska cieľov tohto nariadenia predstavovala pridanú hodnotu.
2. Komisia a členské štáty zabezpečia, aby podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia a prostredníctvom členských štátov bola v súlade s príslušnými činnosťami, politikami a prioritami Únie a aby dopĺňala ostatné nástroje Únie.
3. Fond sa implementuje v rámci zdieľaného, priameho alebo nepriameho riadenia v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. a), b) a c) *nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046* [...].

Článok 8

Rozpočet

1. Finančné krytie na implementáciu fondu na obdobie 2021 až 2027 je **9 882 000 000 [...]** EUR v bežných cenách.
2. Finančné zdroje sa použijú takto:
 - a) **6 270 000 000 [...]** EUR sa alokuje na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia;
 - b) **3 612 000 000 [...]** EUR sa alokuje na tematický nástroj.
3. Až 0,42 % finančného krytia sa alokuje na technickú pomoc na podnet Komisie v zmysle článku 29 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie].
4. **Bez toho, aby boli dotknuté zdroje alokované členským štátom v rámci zdieľaného riadenia a prevoditeľné v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) XX [VN], možno na žiadosť členských štátov previesť do nástroja v rámci priameho alebo nepriameho riadenia až 5 % pôvodných národných alokácií z ktoréhokoľvek fondu všeobecného nariadenia v rámci zdieľaného riadenia. Komisia používa tieto zdroje priamo v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo nepriamo v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. c). Uvedené zdroje sa použijú v prospech dotknutého členského štátu.**

Článok 9

Všeobecné ustanovenia o implementácii tematického nástroja

1. Finančné krytie uvedené v článku 8 ods. 2 písm. b) sa alokuje flexibilne prostredníctvom tematického nástroja v rámci zdieľaného, priameho a nepriameho riadenia v súlade s pracovnými programami. Finančné prostriedky z tematického nástroja sa použijú na financovanie jeho zložiek:
 - a) osobitné činnosti;
 - b) akcie Únie
 - c) núdzová pomoc;
 - d) presídľovanie a **prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov**;
 - e) podporovať členské štáty pri **presune žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana** [...]
 - [...]
 - f) **a** Európska migračná sieť.

Z finančného krytia určeného na tematický nástroj sa podporí aj technická pomoc na podnet Komisie.

2. Finančné prostriedky z tematického nástroja sú určené na priority, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, alebo sa použijú v reakcii na naliehavé potreby, a to v súlade s dohodnutými prioritami Únie uvedenými v prílohe II, **vrátane celkového vývoja v oblasti migrácie. Podstatná časť finančných prostriedkov z tematického nástroja sa použije na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k nim s cieľom prispieť k riadeniu vonkajšej migrácie.**

3. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja poskytujú členským štátom v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, zabezpečí sa, aby vybrané projekty neboli dotknuté odôvodneným stanoviskom, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, ktoré ohrozuje zákonnosť a správnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.
4. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja implementujú v rámci zdieľaného riadenia, Komisia na účely článku 18 a článku 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] posúdi, či plánované akcie nie sú dotknuté odôvodneným stanoviskom, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, ktoré ohrozuje zákonnosť a správnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.
5. Komisia stanoví celkovú sumu, ktorá bude pre tematický nástroj k dispozícii z prostriedkov, ktoré boli vyčlenené z rozpočtu Únie na daný rok. Komisia prijme **prostredníctvom vykonávacích aktov** v súvislosti s tematickým nástrojom rozhodnutia o financovaní podľa článku 110 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 [...], v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1. V rozhodnutiach o financovaní sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania. ***Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 33 ods. 2.***

6. Z tematického nástroja sa podporia predovšetkým akcie, na ktoré sa vzťahuje vykonávanie opatrenie podľa bodu 2 písm. b) prílohy II a ktoré implementujú **vnútroštátne, regionálne a miestne orgány** [...] alebo organizácie občianskej spoločnosti.
7. Po prijatí rozhodnutí o financovaní podľa odseku 5 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.
8. Tieto rozhodnutia o financovaní môžu byť ročnej alebo viacročnej povahy a môžu sa vzťahovať na jednu alebo viacero zložiek tematického nástroja.

ODDIEL 2

PODPORA A IMPLEMENTÁCIA V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

Článok 10

Rozsah pôsobnosti

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 8 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s rozhodnutím Komisie o tematickom nástroji podľa článku 9.
2. Podpora podľa tohto oddielu sa implementuje v rámci zdieľaného riadenia v súlade s článkom **63 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...] a nariadením (EÚ) ... [všeobecné nariadenie].

Článok 11

Rozpočtové zdroje

1. Zdroje uvedené v článku 8 ods. 2 písm. a) sa alokujú na národné programy (ďalej len „programy“), ktoré členské štáty implementujú v rámci zdieľaného riadenia, orientačne takto:
 - a) 5 225 000 000 [...] EUR sa alokuje členským štátom v súlade s prílohou I;
 - b) 1 045 000 000 [...] EUR sa alokuje členským štátom na úpravu prostriedkov alokovaných na programy v zmysle článku 14 ods. 1.

[...]

Článok 11a

Predbežné financovanie

V súlade s článkom 84 ods. 3a nariadenia (EÚ).../... [VN] sa predbežné financovanie fondu vypláca v ročných splátkach pred 1. júlom každého roka v závislosti od dostupnosti finančných prostriedkov takto:

a) 2021: 5%

b) 2022: 5%

c) 2023: 5%

d) 2024: 5%

e) 2025: 5%

f) 2026: 5%

Ak sa program prijme po 1. júli 2021, skoršie splátky sa vyplatia v roku prijatia.

Článok 12

Miery spolufinancovania

1. Príspevok z rozpočtu Únie nepresiahne 75 % celkových oprávnených výdavkov na projekt.
 2. V prípade projektov implementovaných v rámci osobitných činností sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 90 % celkových oprávnených výdavkov.
 3. V prípade akcií uvedených v prílohe IV sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 90 % celkových oprávnených výdavkov.
 4. V prípade operačnej podpory sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 100 % celkových oprávnených výdavkov.
 5. V prípade núdzovej pomoci sa príspevok z rozpočtu Únie môže zvýšiť na 100 % celkových oprávnených výdavkov.
- 5a. *V rámci obmedzení stanovených v článku 30 ods. 5 písm. b) bode v) nariadenia (EÚ) [VN] sa technická pomoc členských štátov môže financovať príspevkom z rozpočtu Únie až do výšky 100 %.***

6. V rozhodnutí Komisie, ktorým sa schvaľuje program, sa stanoví miera spolufinancovania a maximálna výška podpory z tohto fondu na typy akcií uvedené v odsekoch 1 až 5.
7. Pri každom *type akcie* [...]sa v rozhodnutí Komisie, *ktorým sa schvaľuje program*, stanoví, či sa [...] miera spolufinancovania *pre daný typ akcie* [...] vzťahuje na *niektorú z týchto položiek*:
 - a) celkový príspevok vrátane verejných a súkromných príspevkov; [...] [...]
 - b) len na verejný príspevok.

Článok 13

Programy

1. Každý členský štát zabezpečí, aby priority vymedzené v jeho programe zodpovedali prioritám Únie v oblasti riadenia migrácie a reagovali na výzvy v tejto oblasti, aby boli v plnom súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie a *aby zároveň zohľadňovali osobitný kontext každého členského štátu*. Pri vymedzovaní priorít svojich programov členské štáty zabezpečia, aby sa v nich náležite zohľadnili vykonávacie opatrenia stanovené v prílohe II.

2. [...] [...] Komisia uskutoční konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž a Európskym podporným úradom pre azyl [...], *pokiaľ ide o ich oblasti právomoci* v súvislosti s návrhmi programov s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúr a členských štátov. ***Konzultácie sa musia uskutočniť včas tak, aby nespôsobili odklad schválenia a implementácie programov.***
3. Komisia môže v prípade potreby zapojiť [...] [...] Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou fondu boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie.
4. V nadväznosti [...] na prijatie odporúčaní v súlade s nariadením (EÚ) č. 1053/2013, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, dotknutý členský štát spolu s Komisiou [...] preskúma, ako prostredníctvom svojho programu a ***podľa potreby s podporou tohto fondu*** riešiť zistené skutočnosti a [...] realizovať odporúčania.

5. V prípade potreby sa dotknutý program v záujme zohľadnenia odporúčaní uvedených v odseku 4 zmení. V závislosti od dôsledkov úpravy môže revidovaný program podliehať schváleniu zo strany Komisie.
6. V spolupráci a po konzultáciách s Komisiou a s príslušnými agentúrami v súlade s ich príslušnými rozsahmi právomoci sa môžu zdroje v rámci programu prerozdeliť s cieľom realizovať odporúčania uvedené v odseku 4, ktoré majú finančné dôsledky.
7. Členské štáty **môžu** [...] realizovať predovšetkým akcie oprávnené na vyššiu mieru spolufinancovania uvedené v prílohe IV. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 s cieľom zmeniť zoznam akcií oprávnených na vyššiu mieru spolufinancovania uvedených v prílohe IV.
8. Vždy, keď sa členský štát rozhodne implementovať **nové** projekty s podporou fondu v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine, ***schváli projekt až po tom, ako*** [...] ***informuje*** [...] Komisiu.
9. Programovanie uvedené v článku 17 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie] musí byť založené na typoch intervencií stanovených v tabuľke 1 prílohy VI.

Článok 14

Preskúmanie v polovici obdobia

1. Komisia v roku 2024 alokuje na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 11 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. b) až bode 5 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.
2. [...]
3. Pri alokácii finančných prostriedkov z tematického nástroja od roku 2025 sa [...] zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca uvedeného v článku 12 nariadenia (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie], ako aj zistené nedostatky v implementácii.

Článok 15

Osobitné akcie

1. Osobitné činnosti sú medzinárodné alebo národné projekty v súlade s cieľmi tohto nariadenia, v súvislosti s ktorými možno jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom alokuje na programy dodatočné finančné prostriedky.
2. Členské štáty môžu okrem svojich alokovaných finančných prostriedkov vypočítaných v súlade s článkom 11 ods. 1 dostať dodatočnú sumu, a to pod podmienkou, že sa v programe vyčlení ako dodatočná suma a že sa použije na plnenie cieľov tohto nariadenia.
3. Tieto finančné prostriedky sa nesmú použiť na iné akcie uvedené v programe s výnimkou riadne odôvodnených prípadov a na základe schválenia Komisie prostredníctvom zmeny programu.

Článok 16

Zdroje na [...] presídľovanie a prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov [...]

1. Členské štáty dostanú okrem svojich alokovaných finančných prostriedkov vypočítaných v súlade s článkom 11 ods. 1 *písm. a)* [...], *dodatočnú sumu* **7 000 [...]** EUR na každú presídlenú osobu v súlade s cieľným systémom Únie pre presídľovanie. Tento príspevok má formu financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v zmysle článku [...]125[...] nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2. *Okrem alokovanej sumy vypočítanej v súlade s článkom 11 ods. 1 písm. a) členské štáty dostanú dodatočnú sumu 6 000 EUR na každú osobu prijatú v rámci prijímania osôb z humanitárnych dôvodov.*
3. *Sumy uvedené v odsekoch 1 a 2 sa zvýšia na 10 000 EUR na každú zraniteľnú osobu, ktorá bola prijatá prostredníctvom presídlenia alebo prijímania osôb z humanitárnych dôvodov a patrí do niektorej z týchto zraniteľných skupín:*
- a) ohrozené ženy a deti;*
 - b) maloletí bez sprievodu;*
 - c) osoby so zdravotnými ťažkosťami, ktoré možno riešiť len prostredníctvom presídlenia alebo prijímania osôb z humanitárnych dôvodov;*
 - d) osoby, ktoré potrebujú núdzové presídlenie alebo naliehavé presídlenie z právnych dôvodov alebo z dôvodov fyzickej ochrany, vrátane obetí násillia alebo mučenia.*
4. *Ak členský štát prijme určitú osobu, ktorá patrí do viacerých kategórií podľa odsekov 1, 2 a 3, platbu za takúto osobu dostane len za jednu kategóriu.*
5. *Členské štáty môžu mať v relevantných prípadoch nárok na príslušné sumy aj na rodinných príslušníkov osôb uvedených v odsekoch 1, 2 a 3, ak sa daní rodinní príslušníci prijímú na zabezpečenie zlúčenia rodiny.*
- 5a. *Sumy uvedené v tomto článku majú formu financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v zmysle článku 125 nariadenia o rozpočtových pravidlách.*

6. ***Dodatočné sumy uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 tohto článku sa alokujú členským štátom po prvýkrát v jednotlivých rozhodnutiach o financovaní, ktorými sa schvaľuje ich národný program.*** Tieto finančné prostriedky sa nesmú použiť na iné akcie uvedené v programe s výnimkou riadne odôvodnených prípadov a na základe schválenia Komisie prostredníctvom zmeny programu. ***Sumy uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 sa môžu zahrnúť do žiadostí o platbu predložených Komisii, ak osoba, za ktorú bola suma alokovaná, bola skutočne presídlená alebo prijatá.***

[...]

- 6a [...]. Členské štáty uchovávajú informácie potrebné na riadnu identifikáciu presídlených ***alebo prijatých*** osôb a dátumu ich presídlenia ***alebo prijatia***, pričom sa prednostne uplatnia ***príslušné ustanovenia o dobe uchovávania údajov.***

7. ***Komisia je v závislosti od dostupných zdrojov splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 na úpravu súm uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku, ak sa to bude považovať za vhodné, s cieľom zohľadniť súčasné miery inflácie a príslušný vývoj v oblasti presídľovania, ako aj faktory, ktoré môžu optimalizovať používanie finančného stimulu, ktorý predstavujú tieto sumy.***

Článok 17

Zdroje na presun žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb, ktorým sa poskytna medzinárodná ochrana [...]

1. Členský štát dostane okrem svojich alokovaných finančných prostriedkov vypočítaných v súlade s článkom 11 ods. 1 *písm. a) dodatočnú sumu **3 500 [...]** EUR na každého žiadateľa o medzinárodnú ochranu *presunutého z iného* [...] členského štátu *podľa článku 17* [...] nariadenia (EÚ) č. 604/2013 [dubľinské nariadenie] *alebo v dôsledku podobných foriem relokácie*.*
2. *Členské štáty môžu mať v príslušných prípadoch takisto nárok na sumy na rodinných príslušníkov osôb uvedených v odseku 1, ak boli títo rodinní príslušníci na zabezpečenie zlúčenia rodiny presunutí v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) č. 604/2013 [dubľinské nariadenie].*
- 2a. *Okrem alokovanej sumy vypočítanej v súlade s článkom 11 ods. 1 písm. a) dostanú členské štáty dodatočnú sumu **3 500** EUR na každú osobu, ktorej sa poskytna medzinárodná ochrana³³, presunutú z iného členského štátu.*
- 2b. *Členské štáty môžu mať v relevantných prípadoch nárok na príslušné sumy aj za rodinných príslušníkov osôb uvedených v odseku 2a, ak sa dané osoby presunú na zabezpečenie zlúčenia rodiny.*

³³ Predsedníctvo zvažuje použiť vymedzenie pojmov uvedené v článku 2 nariadenia č. 516/2014.

[...]

3. Členský štát uvedený v *odseku* [...] 1 [...] dostane dodatočnú [...] *sumu* **3 500 [...]** EUR na žiadateľa, *ktorý bol presunutý z iného členského štátu a* ktorému bola poskytnutá medzinárodná ochrana, na účely realizácie integračných opatrení.
4. Členský štát, *ktorý prevezme zodpovednosť za žiadateľa o medzinárodnú ochranu podľa odseku 1 alebo členský štát uvedený v odseku 2* [...] dostane dodatočnú *sumu* [...] **3 500 [...]** EUR na každú osobu, v prípade ktorej je členský štát schopný na základe aktualizácie súboru údajov uvedeného v článku *10 písm. d) nariadenia (EÚ) 603/2013* [nariadenie Eurodac] zistiť, že táto osoba sa na dobrovoľnom alebo povinnom základe [...] v súlade s rozhodnutím o návrate alebo príkazom na odsun *skutočne vrátila z územia členských štátov*.

5. Členský štát, *ktorý uhrádza náklady presunov podľa odsekov 1, 2, 2a a 2b* dostane [...] príspevok **500** EUR na každého žiadateľa o medzinárodnú ochranu *alebo na každú osobu, ktorej sa poskytla medzinárodná ochrana, ktorí boli presunutí do iného členského štátu.* [...]
6. Sumy uvedené v tomto článku majú formu financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v zmysle článku 125 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
7. Dodatočné sumy uvedené v odsekoch 1 až 5 *tohto článku* sa alokujú členským štátom v rámci ich programov pod podmienkou, že osoba, v súvislosti s ktorou bol tento príspevok alokovaný, bola skutočne presunutá do členského štátu, skutočne navrátená alebo skutočne zaregistrovaná ako žiadateľ v členskom štáte zodpovednom v súlade s nariadením (EÚ) **604/2013** [dublinské nariadenie]. [...] Finančné prostriedky sa nesmú použiť na iné akcie uvedené v programe s výnimkou riadne odôvodnených prípadov a na základe schválenia Komisie prostredníctvom zmeny programu.
- 7a. *Členské štáty uchovávajú informácie potrebné na riadnu identifikáciu presunutých osôb a dátumu ich presunu alebo prijatia, pričom sa prednostne uplatnia príslušné ustanovenia o dobe uchovávaní údajov.*

8. *Komisia je v závislosti od dostupných zdrojov splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 na úpravu súm uvedených v odsekoch 1, 2a, 2b, 3, 4 a 5 tohto článku, ak sa to bude považovať za vhodné, s cieľom zohľadniť súčasné miery inflácie a príslušný vývoj v oblasti presunu žiadateľov o medzinárodnú ochranu a osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, z jedného členského štátu do druhého, ako aj faktory, ktoré môžu optimalizovať používanie finančného stimulu, ktorý predstavujú tieto sumy.*

Článok 18

Operačná podpora

1. Operačná podpora je časť finančných prostriedkov alokovaných členskému štátu, ktorá sa môže použiť na podporu orgánov verejnej moci zodpovedných za plnenie úloh a poskytovanie služieb, ktoré predstavujú verejnú službu pre Úniu.
2. Na financovanie operačnej podpory v rámci cieľov uvedených v článku 3 ods. 2 [...] môže členský štát využiť až [...] **20** % sumy, ktorá mu bola v rámci fondu alokovaná na program.
3. Členské štáty využívajúce operačnú podporu musia dodržiavať *acquis* Únie v oblasti azylu a návratu.

4. Členské štáty odôvodnia v programe a v [...] správe [...] uvedenej v článku 30, akým spôsobom využili operačnú podporu na dosiahnutie cieľov tohto nariadenia. Pred schválením programu Komisia [...] posúdi východiskovú situáciu v členských štátoch, ktoré vyjadrili svoj úmysel využiť operačnú podporu. Komisia zohľadní informácie poskytnuté týmito členskými štátmi a v príslušných prípadoch aj informácie dostupné v kontexte monitorovania uskutočneného v súlade s ... nariadením (EÚ) č. 1053/2013, a to v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.
5. Operačná podpora sa zameria na osobitné úlohy a služby uvedené prílohe VII.
6. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 s cieľom zmeniť zoznam osobitných úloh a služieb v prílohe VII.

ODDIEL 3

PODPORA A IMPLEMENTÁCIA V RÁMCI PRIAMEHO A NEPRIAMEHO RIADENIA

Článok 18a

Oprávnené subjekty

1. *Oprávnené môžu byť tieto subjekty:*

a) *právne subjekty usadené v niektorej z týchto krajín:*

(1) *členský štát alebo zámorská krajina alebo zámorské územie s ním spojené;*

(2) *tretia krajina pridružená k fondu;*

(3) *tretia krajina uvedená v pracovnom programe podľa podmienok stanovených v uvedenom programe;*

b) *akýkoľvek právny subjekt zriadený podľa práva Únie alebo akákoľvek medzinárodná organizácia.*

2. *Fyzické osoby nie sú oprávnené.*

3. *Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie.*

4. *Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne dvoch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi, alebo v tretích krajinách, sú oprávnené.*

Článok 19

Rozsah pôsobnosti

Podporu podľa tohto oddielu [...] implementuje Komisia buď priamo v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. a) **nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...], alebo nepriamo v súlade s písmenom c) uvedeného článku.

Článok 20

Akcie Únie

1. Akcie Únie sú nadnárodné projekty alebo projekty v osobitnom záujme Únie, ktoré sa implementujú v súlade s cieľmi tohto nariadenia.
2. Na podnet Komisie sa môže fond použiť na financovanie akcií Únie, ktoré sa týkajú cieľov tohto nariadenia uvedených v článku 3 a ktoré sú v súlade s prílohou III.
3. V rámci akcií Únie sa môžu poskytovať finančné prostriedky v akejkoľvek z foriem stanovených v **nariadení (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...], a to najmä vo forme grantov, cien a verejného obstarávania. Takisto sa môžu poskytovať finančné prostriedky vo forme finančných nástrojov v rámci operácií kombinovaného financovania.
4. Granty implementované v rámci priameho riadenia sa udeľujú a riadia v súlade s **hlavou VIII nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...].

5. Komisia pre vyhodnotenie návrhov môže pozostávať z externých odborníkov.
6. Príspevky do vzájomného poisťovacieho mechanizmu môžu pokrývať riziko spojené s vymáhaním dlžných finančných prostriedkov od príjemcov a považujú sa za dostatočnú záruku v zmysle nariadenia **(EÚ, Euratom) 2018/1046** [...]. Uplatňujú sa ustanovenia uvedené v [článku X] nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie, ktoré nahrádza nariadenie o záručnom fonde*].

Článok 21

Európska migračná sieť

1. Z fondu sa podporuje Európska migračná sieť a poskytuje sa finančná pomoc potrebná na jej činnosti a budúci rozvoj.
2. Sumu, ktorá bude k dispozícii na Európsku migračnú sieť z ročných rozpočtových prostriedkov fondu, ako aj pracovný program, ktorým sa stanovujú priority pre činnosti siete, prijme Komisia po schválení riadiacim výborom v súlade s článkom 4 ods. 5 písm. a) rozhodnutia 2008/381/ES (v znení zmien). Rozhodnutie Komisie predstavuje rozhodnutie o financovaní podľa článku 110 **nariadenia (EÚ, Euratom) č. 2018/1046** [...]. S cieľom zabezpečiť, aby boli prostriedky dostupné načas, môže Komisia prijať pracovný program Európskej migračnej siete v samostatnom rozhodnutí o financovaní.
3. Finančná pomoc poskytovaná na činnosti Európskej migračnej siete má formu grantov určených národným kontaktným bodom uvedeným v článku 3 rozhodnutia 2008/381/ES prípadne formu verejného obstarávania, a to v súlade s **nariadením (EÚ, Euratom) č. 2018/1046** [...].

Článok 22

Operácie kombinovaného financovania

Operácie kombinovaného financovania, o ktorých sa rozhodlo v rámci tohto fondu, sa implementujú v súlade s [nariadením o Programe InvestEU] a hlavou X **nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...].

Článok 23

Technická pomoc na podnet Komisie

Z fondu sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia sa môžu financovať vo výške 100 %.

Článok 24

Audity

Audity týkajúce sa použitia príspevku Únie vykonávané osobami alebo subjektmi vrátane tých, ktoré neboli poverené inštitúciami alebo orgánmi Únie, tvoria základ celkového uistenia podľa článku 127 nariadenia (EÚ, **Euratom) 2018/1046** [...].

Článok 25

Poskytovanie informácií, komunikácia a zverejňovanie

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod **týchto prostriedkov** a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti, ***s výnimkou prípadov, keď sa na tieto informácie podľa príslušných právnych predpisov vzťahujú obmedzenia v dôsledku ich utajovanej alebo dôvernej povahy, najmä ak sa týkajú bezpečnosti, verejného poriadku a ochrany osobných údajov.***
2. Komisia implementuje informačné a komunikačné akcie v súvislosti s fondom, [...] akciami **vykonávanými v rámci fondu** a **dosiahnutými** výsledkami. Finančné zdroje alokované na fond zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o [...] politických prioritách Únie, **pokiaľ** sa **uvedené priority** [...] týkajú cieľov **uvedených v článku 3.**

ODDIEL 4
PODPORA A IMPLEMENTÁCIA V RÁMCI ZDIEĽANÉHO,
PRIAMEHO A NEPRIAMEHO RIADENIA

Článok 26

Núdzová pomoc

1. Z fondu sa poskytuje finančná pomoc na riešenie naliehavých a osobitných potrieb v prípade núdzovej situácie v dôsledku jedného alebo viacerých z týchto dôvodov:
 - a) silný migračný tlak v jednom alebo viacerých členských štátoch, ktorý možno charakterizovať príchodom [...] neúmerneho počtu štátnych príslušníkov tretích krajín, čo vytvára značné a naliehavé požiadavky na ich zariadenia na prijímanie a zaistenie a na systémy a postupy riadenia migrácie a azylu;
 - b) ***hromadný prílev vysídlených osôb*** [...] v zmysle smernice 2001/55/ES³⁴;
 - c) silný migračný tlak v tretích krajinách, a to aj v prípade uviaznutia osôb, ktoré potrebujú ochranu, z dôvodu politického vývoja alebo konfliktov, a to najmä v prípade, keď by to mohlo mať vplyv na migračné toky smerom do EÚ.

³⁴ Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

2. Núdzová pomoc sa môže poskytovať formou grantov, ktoré sa udelia priamo decentralizovaným agentúram.
3. Núdzovú pomoc možno na programy členských štátov alokovať navyše k ich už alokovaným finančným prostriedkom vypočítaným v súlade s článkom 11 ods. 1 a prílohou I, a to pod podmienkou, že tieto prostriedky sa v programe vyčlenia ako prostriedky na núdzovú pomoc. Tieto finančné prostriedky sa nesmú použiť na iné akcie uvedené v programe s výnimkou riadne odôvodnených prípadov a na základe schválenia Komisie prostredníctvom zmeny programu. **Predbežné financovanie núdzovej pomoci môže dosiahnuť 95 % príspevku Únie v závislosti od dostupnosti finančných prostriedkov.**
4. Granty implementované v rámci priameho riadenia sa udeľujú a riadia v súlade s **hlavou VIII nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...].
5. ***Komisia pravidelne informuje členské štáty o dostupných finančných prostriedkoch na núdzovú pomoc a na iné typy akcií, ktoré môžu byť oprávnené.***

Článok 27

Kumulatívne [...] a [...] alternatívne financovanie

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci fondu, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie vrátane fondov podliehajúcich zdieľanému riadeniu, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Na každý príspevok na akciu sa vzťahujú pravidlá toho programu Únie, z ktorého sa príspevok poskytuje. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť výšku celkových oprávnených nákladov na akciu, pričom podporu z rôznych programov Únie možno vypočítavať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sú stanovené podmienky poskytovania podpory.

2. Akcie, ktorým bola udelená známka excelentnosti v rámci tohto fondu [...] a ktoré spĺňajú[...] tieto kumulatívne porovnateľné podmienky:

a) boli posúdené v rámci výzvy na predkladanie návrhov na základe tohto nástroja;

b[...]) spĺňajú minimálne požiadavky na kvalitu stanovené v uvedenej výzve na predkladanie návrhov;

(**c**[...]) nemôžu sa financovať v rámci uvedenej výzvy na predkladanie návrhov z dôvodu rozpočtových obmedzení,

môžu získať podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja [...] alebo z Európskeho sociálneho fondu plus [...], v súlade s článkom 67 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecného nariadenia][...].

ODDIEL 5

MONITOROVANIE, PODÁVANIE SPRÁV A HODNOTENIE

PODODDIEL 1

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

Článok 28

Monitorovanie a podávanie správ

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku **41 ods. 3 písm. h) bodu iii)** [...] **nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046** [...] Komisia poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.
 2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 s cieľom zmeniť prílohu V na účely vykonania potrebných úprav informácií o výkonnosti, ktoré sa majú poskytnúť Európskemu parlamentu a Rade.
 3. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach o pokroku fondu pri dosahovaní cieľov tohto nariadenia, sú uvedené v prílohe VIII. Pre ukazovatele výstupov sa východiskové hodnoty stanovia na nulu. Čiastkové ciele stanovené na rok 2024 a cieľové hodnoty stanovené na rok 2029 sú kumulatívne.
- 3a. Komisia podáva aj správy o podiele tematického nástroja použitého na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám.**
4. Systém podávania správ o výkonnosti zabezpečí, aby sa údaje na monitorovanie implementácie programu a výsledkov zbierali efektívne, účinne a včas. Na tento účel sa príjemcom finančných prostriedkov Únie a v relevantnom prípade členským štátom ukladajú primerané požiadavky na podávanie správ.

5. V záujme zabezpečenia účinného hodnotenia pokroku pri dosahovaní cieľov fondu je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 s cieľom zmeniť prílohu VIII na účely preskúmania a doplnenia ukazovateľov, ak sa to považuje za potrebné, ako aj na účely doplnenia tohto nariadenia o ustanovenia, ktoré sa týkajú vytvorenia rámca na monitorovanie a hodnotenie, a to aj pokiaľ ide o projektové informácie poskytované členskými štátmi. ***Každá zmena prílohy VIII sa začne uplatňovať až v prvom účtovnom roku nasledujúcom po prijatí delegovaného aktu.***

Článok 29

Hodnotenie

1. Komisia vykoná hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie tohto nariadenia, ako aj akcií implementovaných v rámci tohto fondu.
2. Hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie sa vykonávajú včas v ***súlade s harmonogramom stanoveným v článku 40 nariadenia (EÚ) č. .../... [VN]***, aby sa ich výsledky mohli využiť v rozhodovacom procese.

PODODDIEL 2
PRAVIDLÁ ZDIELANÉHO RIADENIA

Článok 30

Výročné preskúmanie výkonnosti [...]

1. **Do** 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii [...] správu na **účely výročného preskúmania výkonnosti uvedeného v článku 36 nariadenia (EÚ) .../... [VN] [...]. Vykazované obdobie zahŕňa posledný účtovný rok v zmysle článku 2 bodu 28 nariadenia (EÚ) .../... [VN], ktorý predchádzal predloženiu správy.** Správa predložená [...] **15. februára 2023** sa týka [...] obdobia **začínajúceho 1. januára 2021** [...].
2. V [...] správe [...] sa uvedú najmä informácie o:
 - a) pokroku pri implementácii programu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt, pričom sa zohľadnia najnovšie údaje požadované na základe článku [37] nariadenia (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie];
 - b) akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu, a opatreniach prijatých na ich riešenie;

c) komplementárnosti medzi akciami, ktoré fond podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie, najmä tých, ktoré sa implementujú v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám;

d) prínose programu k vykonávaniu príslušného *acquis* a akčných plánov Únie;

[...]

e[...]) plnení uplatniteľných základných podmienok a ich uplatňovaní počas celého programového obdobia;

f[...]) počte osôb presídlených s podporou z fondu v súlade so sumami uvedenými v článku 16 ods. 1;

g[...]) počte žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo počte osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, presunutých z jedného členského štátu do druhého v súlade s článkom 17.

3. Komisia môže predložiť pripomienky k [...] správe [...] v lehote dvoch mesiacov odo dňa, keď jej bola predložená. Ak Komisia v uvedenej lehote pripomienky nepredloží, správa sa považuje za prijatú.
4. S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto článku prijme Komisia vykonávací akt, ktorým stanoví vzor [...] správy [...]. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s [...] postupom *preskúmania* uvedeným v článku 33 ods. 2.

Článok 31

Monitorovanie a podávanie správ

1. Monitorovanie a podávanie správ v súlade s hlavou IV nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] je založené na typoch intervencií stanovených v tabuľkách 1, 2, [...]3 a 4 prílohy VI. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 s cieľom zmeniť typy intervencií.
2. [...]Ukazovatele **stanovené v prílohe VIII** sa použijú v súlade s článkom 12 ods. 1 a článkami 17 a 37 nariadenia (EÚ) .../2021 [všeobecné nariadenie].

Článok 31a

Spracúvanie osobných údajov

1. *Na účely implementácie fondu AMIF v záujme dosiahnutia cieľov stanovených v článku 3 riadiaci orgán, orgán auditu a prijímatelia ako prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje potrebné pre spoločné ukazovatele uvedené v prílohe VIII v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679 na účely monitorovania, hodnotenia, kontroly a auditu a v relevantných prípadoch na zistenie oprávnenosti účastníkov.*
2. *Osobné údaje uvedené v odseku 1 sa uchovávajú v súlade s článkom 76 nariadenia (EÚ) .../... [VN].*

KAPITOLA III

PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 32

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 13, 18, 28 a 31 sa Komisii udeľuje do 31. decembra 2028.
3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch 13, 18, 28 a 31 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov 13, 18, 28 a 31 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 33

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre koordináciu Fondu pre azyl, [...] migráciu a **integráciu**, Fondu pre vnútornú bezpečnosť a Nástroja na riadenie hraníc a víza. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 [...] nariadenia (EÚ) č. 182/2011. **Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.**

[...]

Článok 34

Prechodné ustanovenia

1. Toto nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani zmenu dotknutých akcií v rámci Fondu pre azyl, migráciu a integráciu na obdobie 2014 – 2020 zriadeného nariadením (EÚ) č. 516/2014, ktoré sa na tieto akcie vzťahuje aj naďalej až do ich ukončenia.
2. Z finančného krytia fondu sa môžu uhrádzať aj výdavky na technickú a administratívnu pomoc potrebnú na zabezpečenie prechodu medzi fondom a opatreniami prijatými v rámci predchádzajúceho nástroja, ktorým bol Fond pre azyl, migráciu a integráciu zriadený nariadením (EÚ) č. 516/2014.
3. Ak členské štáty v súlade s nariadením (EÚ) č. 514/2014 pokračujú po [vložiť dátum uplatňovania VN] v podpore projektu vybraného a začatého podľa nariadenia (ES) č. 516/2014, zabezpečia splnenie týchto kumulatívnych podmienok:
 - a) takto vybraný projekt má dve fázy identifikovateľné z finančného hľadiska so samostatnými audítorskými záznamami;
 - b) celkové náklady na projekt presahujú 500 000 EUR;
 - c) platby za prvú fázu projektu sa zahrnú do žiadostí o platbu podľa nariadenia (EÚ) č. 514/2014. Výdavky na druhú fázu projektu sa zahrnú do žiadostí o platbu podľa nariadenia (EÚ) .../... [VN];

d) druhá fáza projektu je v súlade s uplatniteľným právom a je oprávnená na podporu z fondu podľa tohto nariadenia a nariadenia (EÚ) č. .../... [VN];

e) členský štát sa zaviazá dokončiť projekt, uviesť ho do prevádzky a podať o ňom správu vo výročnej správe o výkonnosti predloženej do 15. februára 2024.

Na druhú fázu projektu sa uplatňujú ustanovenia tohto nariadenia a nariadenia (EÚ) .../... [VN].

Článok 34a

Preskúmanie

V prípade legislatívnych zmien právneho rámca Únie týkajúceho sa spoločného európskeho azylového systému Komisia v prípade potreby predloží návrh na zmenu tohto nariadenia s cieľom zabezpečiť súlad s uvedenými legislatívnymi zmenami a zároveň rešpektovať oprávnené očakávania príjemcov.

Článok 35

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Štrasburgu

Za Európsky parlament

Za Radu

predseda

predseda

PRÍLOHA I

Kritériá alokácie finančných prostriedkov na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia

1. Dostupné zdroje uvedené v článku 11 sa medzi členské štáty rozdelia takto:

- a) Každý členský štát dostane na začiatku programového obdobia z nástroja jednorazovú pevne stanovenú sumu [...] **8 000 000** EUR, s *výnimkou Cypru, Malty a Grécka, ktoré dostanú pevne stanovenú sumu 28 000 000*;
- b) zvyšné zdroje uvedené v článku 11 sa rozdelia na základe týchto kritérií:
 - **35** [...] % na azyl,
 - 30 % na legálnu migráciu a integráciu,
 - **35** [...] % na boj proti neregulárnej migrácii vrátane návratov.

2. V oblasti azylu sa zohľadnia nasledujúce kritériá, ktoré budú vážené takto:

a) 30 % v pomere k počtu osôb, ktoré patria do jednej z týchto kategórií:

- akýkoľvek štátny príslušník tretej krajiny alebo osoba bez štátnej príslušnosti, ktorým bolo udelené postavenie vymedzené Ženevským dohovorom,
- akýkoľvek štátny príslušník tretej krajiny alebo osoba bez štátnej príslušnosti, ktorým sa poskytla forma doplnkovej ochrany v zmysle prepracovanej smernice 2011/95/EÚ³⁵,
- akýkoľvek štátny príslušník tretej krajiny alebo osoba bez štátnej príslušnosti, ktorým sa poskytla dočasná ochrana v zmysle smernice 2001/55/ES³⁶;

b) 60 % v pomere k počtu štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti, ktorí požiadali o medzinárodnú ochranu;

c) 10 % v pomere k počtu štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti, ktorí sú presídľovaní alebo boli presídlení v členskom štáte.

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (Ú. v. EÚ L 337, 20.12.2011, s. 9 – 26).

³⁶ Údaje, ktoré sa majú zohľadniť iba v prípade aktivácie smernice Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12 – 23).

3. V oblasti legálnej migrácie a integrácie sa zohľadnia nasledujúce kritériá, ktoré budú vážené takto:

- a) **50** [...] % v pomere k celkovému počtu štátnych príslušníkov tretích krajín s oprávneným pobytom v členskom štáte;
- b) **50** [...] % v pomere k počtu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí získali prvé povolenie na pobyt;
- c) na účely výpočtu uvedeného v odseku 3 písm. b) sa však nezahŕňajú tieto kategórie osôb:
 - štátni príslušníci tretích krajín, ktorým je vydané prvé povolenie na pobyt súvisiace s prácou platné menej ako 12 mesiacov,
 - štátni príslušníci tretích krajín, ktorým bol povolený vstup na účely štúdia, výmen žiakov, neplateného odborného vzdelávania alebo dobrovoľnej služby v súlade so smernicou Rady 2004/114/ES³⁷ alebo prípadne s ustanoveniami smernice (EÚ) 2016/801³⁸,
 - štátni príslušníci tretích krajín, ktorým bol povolený vstup na účely vedeckého výskumu v súlade so smernicou Rady 2005/71/ES³⁹ alebo prípadne s ustanoveniami smernice (EÚ) 2016/801.

³⁷ Smernica Rady 2004/114/ES z 13. decembra 2004 o podmienkach prijatia štátnych príslušníkov tretích krajín na účely štúdia, výmen žiakov, neplateného odborného vzdelávania alebo dobrovoľnej služby (Ú. v. EÚ L 375, 23.12.2004, s. 12 – 18).

³⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/801 z 11. mája 2016 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely výskumu, štúdia, odborného vzdelávania, dobrovoľníckej služby, výmenných programov žiakov alebo vzdelávacích projektov a činnosti aupair (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016, s. 21 – 57).

³⁹ Smernica Rady 2005/71/ES z 12. októbra 2005 o osobitnom postupe prijímania štátnych príslušníkov tretích krajín na účely vedeckého výskumu (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 15 – 22).

4. V oblasti boja proti neregulárnej migrácii vrátane návratov sa zohľadnia nasledujúce kritériá, ktoré budú vážené takto:
- a) **60** [...] % v pomere k počtu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí nespĺňajú alebo prestali spĺňať podmienky na vstup a pobyt na území členského štátu a na ktorých sa vzťahuje rozhodnutie o návrate podľa vnútroštátneho práva a/alebo práva Spoločenstva, t. j. správne alebo súdne rozhodnutie alebo akt, ktorým sa konštatuje alebo vyhlasuje neoprávnenosť pobytu a ukladá sa povinnosť návratu;
 - b) **40** [...] % v pomere k počtu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí po vydaní správneho alebo súdneho príkazu na odchod skutočne opustili územie členského štátu, či už dobrovoľne alebo na základe donútenia.
5. Pre počiatočnú alokáciu sa ako referenčné údaje použijú najaktuálnejšie ročné štatistické údaje vygenerované Komisiou (Eurostatom) za predchádzajúce tri kalendárne roky na základe údajov, ktoré poskytli členské štáty ku dňu začatia uplatňovania tohto nariadenia v súlade s právom Únie. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa ako referenčné údaje použijú najaktuálnejšie štatistické údaje vygenerované Komisiou (Eurostatom) za predchádzajúce tri kalendárne roky dostupné v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024 na základe údajov, ktoré poskytli členské štáty v súlade s právom Únie. Keď členské štáty neposkytnú Komisii (Eurostatu) príslušné štatistiky, musia čo najskôr poskytnúť predbežné údaje.
6. Predtým ako Komisia (Eurostat) prijme tieto údaje ako referenčné číselné údaje, vyhodnotí v súlade s bežnými prevádzkovými postupmi kvalitu, porovnateľnosť a úplnosť štatistických informácií. Na žiadosť Komisie (Eurostatu) jej členské štáty v tejto súvislosti poskytnú všetky potrebné informácie.

PRÍLOHA II

Vykonávacie opatrenia

1. Fond prispeje k špecifickému cieľu stanovenému v článku 3 ods. 2 písm. a) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:
 - a) zabezpečenie jednotného uplatňovania *acquis* Únie a priorít týkajúcich sa spoločného európskeho azylového systému;
 - b) podpora kapacity azylových systémov členských štátov, pokiaľ ide o infraštruktúry, prípadne služby;
 - c) zvýšenie solidarity a rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi, najmä smerom k tým členským štátom, ktoré sú najviac postihnuté migračnými tokmi, ako aj poskytnutie podpory členským štátom prispievajúcim k úsiliu v oblasti solidarity;
 - d) zvýšenie solidarity a spolupráce s tretími krajinami postihnutými migračnými tokmi, a to aj prostredníctvom presídľovania a iných legálnych ciest k ochrane v Únii, ako aj partnerstva a spolupráce s tretími krajinami na účely riadenia migrácie.

2. Fond prispieva k špecifickému cieľu stanovenému v článku 3 ods. 2 písm. b) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:
- a) podpora rozvoja a implementácie politík presadzujúcich legálnu migráciu a vykonávania *acquis* Únie v oblasti legálnej migrácie;
 - b) podpora [...] integračných opatrení na sociálne a hospodárske začlenenie štátnych príslušníkov tretích krajín, príprava ich aktívnej účasti v prijímajúcej spoločnosti a ich akceptácie v takejto spoločnosti, [...] ***so zapojením vnútroštátnych a najmä regionálnych alebo*** miestnych [...] orgánov a organizácii občianskej spoločnosti.
3. Fond prispieva k špecifickému cieľu stanovenému v článku 3 ods. 2 písm. c) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:
- a) zabezpečenie jednotného uplatňovania *acquis* Únie a politických priorít týkajúcich sa infraštruktúry, postupov a služieb;
 - b) podpora integrovaného a koordinovaného prístupu k riadeniu návratu na úrovni Únie a členských štátov, k rozvoju kapacít pre účinný a udržateľný návrat a zníženie stimulov pre neregulárnu migráciu;
 - c) podpora asistovaného dobrovoľného návratu a reintegrácie;
 - d) posilnenie spolupráce s tretími krajinami a ich kapacít v oblasti implementácie dohôd o readmisii a iných opatrení a umožnenia udržateľného návratu.

PRÍLOHA III

Rozsah podpory

1. V rámci politického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 1 fond podporuje [...] **akcie, ako napríklad** [...]:
 - a) stanovenie a rozvoj národných stratégií v oblasti azylu, legálnej migrácie, integrácie, návratu a neregulárnej migrácie;
 - b) tvorbu administratívnych štruktúr a systémov, **vrátane vývoja IT systémov a interoperability databáz** [...], nástrojov a odbornej prípravy pre zamestnancov vrátane miestnych orgánov a iných príslušných zainteresovaných strán;
 - c) vývoj, monitorovanie a hodnotenie politík a postupov okrem iného v oblasti zberu, [...] výmeny a **analýzy** informácií a údajov [...] a uplatňovanie spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov pre meranie pokroku a posúdenie politického vývoja;
 - d) výmeny informácií, najlepších postupov a stratégií, vzájomné učenie, štúdie a výskum, vývoj a implementáciu spoločných akcií a operácií a stanovenie sietí nadnárodnej spolupráce;
 - e) služby pomoci a podpory v súlade s postavením a potrebami dotknutej osoby, najmä zraniteľných skupín;
 - f) akcie zamerané na zvýšenie informovanosti o politikách v oblasti azylu, integrácie, legálnej migrácie a návratu medzi zainteresovanými stranami a širokou verejnosťou.

2. V rámci špecifického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 2 písm. a) fond podporuje [...] **akcie, ako napríklad** [...]:
- a) poskytnutie materiálnej pomoci vrátane pomoci na hranici;
 - b) vedenie konaní o azyle (*t. j. zamestnanci, operačné potreby*) **na zabezpečenie súladu s *acquis* v oblasti azylu;**
 - c) identifikáciu žiadateľov s osobitnými procesnými potrebami alebo osobitnými potrebami pri prijímaní;
 - d) zriadenie alebo zlepšenie prijímacej ubytovacej infraštruktúry vrátane možného spoločného využívania takýchto zariadení viac ako jedným členským štátom;
 - e) posilnenie schopnosti členských štátov zbierať, analyzovať a šíriť informácie o krajine pôvodu;
 - f) akcie týkajúce sa [...] **programov** Únie pre presídľovanie [...] alebo národných systémov presídľovania a **humanitárnych systémov** [...];
 - g) presuny **žiadateľov o** medzinárodnú ochranu alebo osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana;
 - h) zvyšovanie kapacít tretích krajín v záujme zlepšenia ochrany osôb, ktoré potrebujú ochranu;
 - i) stanovenie, vývoj a zlepšovanie účinných alternatív k zaisteniu, najmä vo vzťahu k maloletým osobám bez sprievodu a rodinám.

3. V rámci špecifického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 2 písm. b) fond podporuje [...] **akcie, ako napríklad** [...]:
- a) informačné balíky a kampane na zvyšovanie informovanosti o legálnych spôsoboch migrácie do Únie, a to aj o *acquis* Únie v oblasti legálnej migrácie;
 - b) rozvoj systémov mobility smerom do Únie, napríklad systémy cirkulujúcej alebo dočasnej migrácie vrátane odbornej prípravy na zvýšenie zamestnateľnosti;
 - c) spoluprácu medzi tretími krajinami a náborovými agentúrami, službami zamestnanosti a imigračnými službami členských štátov;
 - d) posúdenie zručností a kvalifikácií nadobudnutých v tretej krajine, ako aj ich transparentnosti a kompatibility so zručnosťami a kvalifikáciami členského štátu;
 - e) pomoc v kontexte žiadostí o zlúčenie rodiny v zmysle smernice Rady 2003/86/ES⁴⁰;
 - f) pomoc vo vzťahu k zmene postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí už majú oprávnený pobyt v členskom štáte, najmä v súvislosti so získaním štatútu oprávneného pobytu vymedzeného na úrovni Únie;

⁴⁰ Smernica Rady 2003/86/ES z 22. septembra 2003 o práve na zlúčenie rodiny (Ú. v. EÚ L 251, 3.10.2003, s. 12 – 18).

- g) [...] integračné opatrenia, napríklad na mieru upravenú podporu v súlade s potrebami štátnych príslušníkov tretích krajín, a integračné programy zamerané na vzdelávanie, jazyk a inú odbornú prípravu, ako sú kurzy občianskej orientácie a profesijné usmernenie, ***administratívne a právne poradenstvo, jednotné kontaktné miesta pre integráciu poskytujúce všeobecné poradenstvo a pomoc štátnym príslušníkom tretích krajín v oblastiach ako bývanie, prostriedky na živobytie, psychologická starostlivosť, zdravotná starostlivosť atď.***;
- h) akcie podporujúce rovnosť v prístupe k verejným a súkromným službám a v ich poskytovaní štátnym príslušníkom tretích krajín vrátane ich prispôsobenia potrebám cieľovej skupiny;
- i) spoluprácu medzi vládnyimi a mimovládnyimi subjektmi integrovaným spôsobom, a to aj prostredníctvom koordinovaných centier na podporu integrácie, akými sú napríklad jednotné kontaktné miesta;
- j) akcie umožňujúce a podporujúce uvedenie štátnych príslušníkov tretích krajín do prijímajúcej spoločnosti a aktívnu účasť v nej a akcie podporujúce akceptáciu zo strany prijímajúcej spoločnosti;
- k) podporu výmen a dialógu medzi štátnymi príslušníkmi tretích krajín, prijímajúcou spoločnosťou a verejnými orgánmi, a to aj prostredníctvom konzultácie so štátnymi príslušníkmi tretích krajín a medzikultúrneho a medzináboženského dialógu.

4. V rámci špecifického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 2 písm. c) fond podporuje [...] **akcie, ako napríklad** [...]:
- a) [...] **zriadenie alebo zlepšenie infraštruktúry** na prijímanie alebo zaistenie vrátane možného spoločného používania takýchto zariadení viac ako jedným členským štátom;
 - b) zavádzanie, rozvoj a zlepšovanie účinných alternatívnych opatrení k zaisteniu, najmä vo vzťahu k maloletým osobám bez sprievodu a rodinám;
 - c) zavádzanie a posilňovanie nezávislých a účinných systémov monitorovania núteného návratu, ako sa stanovuje v článku 8 ods. 6 smernice 2008/115/ES⁴¹;
 - d) boj proti stimulom pre neregulárnu migráciu vrátane zamestnávania neregulárnych migrantov prostredníctvom účinných a primeraných kontrol založených na posúdení rizika, odbornej prípravy zamestnancov, stanovenia a implementácie mechanizmov, prostredníctvom ktorých môžu neregulárni migranti žiadať o vrátenie platieb a podávať sťažnosti proti svojim zamestnávateľom, alebo informačných kampaní a kampaní na zvyšovanie informovanosti s cieľom informovať zamestnávateľov a neregulárnych migrantov o ich právach a povinnostiach podľa smernice 2009/52/ES⁴²;

⁴¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

⁴² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES z 18. júna 2009, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre sankcie a opatrenia voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 24 – 32).

- e) prípravu návratu vrátane opatrení vedúcich k vydaniu rozhodnutí o návrate, identifikácie štátnych príslušníkov tretích krajín, vydávania cestovných dokladov a pátrania po rodinných príslušníkoch;
- f) spoluprácu s konzulárnymi orgánmi a imigračnými službami alebo inými príslušnými orgánmi a službami tretích krajín s cieľom získať cestovné doklady, uľahčiť návrat a zabezpečiť readmisiu, a to aj prostredníctvom nasadenia styčných úradníkov tretích krajín;
- g) návratovú pomoc, najmä asistovaný dobrovoľný návrat a informácie o programoch asistovaného dobrovoľného návratu;
- h) operácie odsunu vrátane súvisiacich opatrení v súlade s normami stanovenými v práve Únie s výnimkou donucovacích prostriedkov;
- i) opatrenia na podporu trvalého návratu a reintegrácie navrátilcov ***vrátane peňažných stimulov, odbornej prípravy, pomoci pri umiestňovaní a zamestnávaní a počiatočnej podpory pri hospodárskych činnostiach;***

- j) zariadenia a služby v tretích krajinách zaisťujúce primerané dočasné ubytovanie a prijatie pri príchode vrátane zariadení a služieb pre maloleté osoby bez sprievodu a iné zraniteľné skupiny v súlade s medzinárodnými normami;
- k) spoluprácu s tretími krajinami v oblasti boja proti neregulárnej migrácii a účinných návratov a readmisie, a to aj v rámci implementácie dohôd o readmisii a iných opatrení;
- l) opatrenia zamerané na zvyšovanie informovanosti o vhodných legálnych spôsoboch imigrácie a o rizikách nelegálneho prisťahovalectva;
- m) podporu pre tretie krajiny a akcie v nich vrátane podpory pre infraštruktúru, vybavenie a iné opatrenia za predpokladu, že [...] **ich výsledkom je** [...] účinná spolupráca medzi tretími krajinami a Úniou a jej členskými štátmi v oblasti návratu a readmisie.

PRÍLOHA IV

Akcie oprávnené na vyššiu mieru spolufinancovania v súlade s článkom 12 [...]ods. 3 [...]

- Integračné opatrenia implementované miestnymi a regionálnymi orgánmi a organizáciami občianskej spoločnosti.
- Akcie na rozvoj a implementáciu účinných alternatív k zaisteniu.
- Programy asistovaného dobrovoľného návratu a reintegrácie a súvisiace činnosti.
- Opatrenia zacielené na zraniteľné osoby a žiadateľov o medzinárodnú ochranu s osobitnými potrebami pri prijímaní a/alebo osobitnými procesnými potrebami vrátane opatrení na zaistenie účinnej ochrany migrujúcich detí, najmä detí bez sprievodu.
- ***Projekty v tretích krajinách zamerané na riešenie vysokého migračného tlaku na členské štáty.***

PRÍLOHA V

Kľúčové ukazovatele výkonnosti uvedené v článku 28 ods. 1

Špecifický cieľ 1: Posilniť a rozvíjať všetky aspekty spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru:

1. Počet [...] presídlených osôb.

[...]

2. *Dodatočná kapacita infraštruktúry na podporu migrantov a utečencov [...].*

[...]

3. Konvergencia miery uznania ochrany pre žiadateľov o azyl z tej istej krajiny.

[...]

Špecifický cieľ 2: Podporovať legálnu migráciu do členských štátov a [...] prispieť k integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín:

1. Počet *účastníkov* [...], ktorí *po ukončení podpory uviedli, že im daná činnosť podľa nich pomohla v integrácii* [...].

[...]

[...]

[...]

Špecifický cieľ 3: Prispievať k boju proti neregulárnej migrácii a zabezpečiť účinnosť návratov a readmisie v tretích krajinách:

[...]

[...]

I[...]. Počet navrátilcov[...]

[...]

PRÍLOHA VI
Typy intervencií

TABUĽKA 1: KÓDY PRE DIMENZIU „OBLASŤ INTERVENCIE“

I. CEAS	
001	Podmienky prijímania
002	Konania o azyle
003	Vykonávanie acquis Únie
004	Migrujúce deti
005	Osoby s osobitnými potrebami pri prijímaní a osobitnými procesnými potrebami
006	Presídľovanie <i>alebo prijímanie osôb z humanitárnych dôvodov;</i>
007	Úsilie v oblasti solidarity medzi členskými štátmi
008	Operačná podpora
009	<i>Zraniteľné osoby</i>

II. Legálna migrácia a integrácia	
001	Rozvoj integračných stratégií
002	<i>Zraniteľné osoby/maloleté osoby bez sprievodu, predovšetkým</i> [...] obeť obchodovania s ľuďmi
003	Integračné opatrenia – informácie a orientácia, jednotné kontaktné miesta
004	Integračné opatrenia – jazyková odborná príprava
005	Integračné opatrenia – občianska a iná odborná príprava
006	Integračné opatrenia – uvedenie, účasť, výmeny v hostiteľskej spoločnosti
007	Integračné opatrenia – základné potreby
008	Opatrenia pred odchodom
009	Programy mobility
010	Získanie oprávneného pobytu
011	<i>Operačná podpora</i>

III. Návrat	
001	Alternatívy k zaisteniu
002	Podmienky prijímania/zaistenia
003	Konania o návrate
004	Asistovaný dobrovoľný návrat
005	Pomoc pri reintegrácii
006	Operácie odsunu/návratu
007	Systém monitorovania nútených návratov
008	Zraniteľné osoby/maloleté osoby bez sprievodu
009	Opatrenia zamerané na stimuly neregulárnej migrácie
010	Operačná podpora
IV. Technická pomoc [...]	
001	<i>Technická pomoc</i> [...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

TABUĽKA 2: KÓDY PRE DIMENZIU „TYP AKCIE“

001	Rozvoj národných stratégií
002	Budovanie kapacít
003	Vzdelávanie a odborná príprava pre štátnych príslušníkov tretích krajín
004	Vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov
005	Výmena informácií a najlepších postupov
006	Spoločné akcie/operácie (medzi členskými štátmi)
007	Kampane a informácie
008	Výmena a vysielanie expertov
009	Štúdie, pilotné projekty, posúdenia rizík
010	Prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti
011	Poskytovanie pomoci a podporných služieb štátnym príslušníkom tretích krajín
012	Infraštruktúra
013	Vybavenie

TABUĽKA 3: KÓDY PRE DIMENZIU „SPÔSOB IMPLEMENTÁCIE“

001	<i>Akcie podľa článku 12 ods. 1</i>
002	<i>Osobitné činnosti</i>
003	<i>Akcie uvedené v prílohe IV</i>
004	<i>Operačná podpora</i>
005	<i>Núdzová pomoc</i>

[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

TABUĽKA 4: KÓDY PRE SEKUNDÁRNU DIMENZIU „IMPLEMENTÁCIA“

001	<i>Spolupráca s tretími krajinami</i>
002	<i>Akcie v tretích krajinách</i>

PRÍLOHA VII

Akcie oprávnené na operačnú podporu

V rámci špecifického cieľa posilniť a rozvíjať všetky aspekty spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru, špecifického cieľa prispievať k boju proti neregulárnej migrácii zabezpečením účinnosti návratov a readmisie v tretích krajinách a ***špecifického cieľa podporovať legálnu migráciu do členských štátov a prispievať k integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín*** operačná podpora pokryje:

- náklady na zamestnancov,
- servisné náklady, napríklad údržba alebo výmena vybavenia ***alebo systémov IT***,
- servisné náklady, napríklad údržba a oprava infraštruktúry.

PRÍLOHA VIII

Ukazovatele výstupov a výsledkov uvedené v článku 28 ods. 3

Špecifický cieľ 1: Posilniť a rozvíjať všetky aspekty spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru:

Ukazovatele výstupov

1. *Počet podporených účastníkov*
 - *z toho počet účastníkov, ktorým sa poskytla právna pomoc,*
 - *z toho počet zraniteľných účastníkov, ktorým sa poskytla pomoc;*
2. *Počet účastníkov odbornej prípravy;*
3. *Počet vybudovaných/zrenovovaných zariadení na prijímanie;*
4. *Počet zakúpených položiek vybavenia na prijímanie.*

Ukazovatele výsledkov

1. Počet novovytvorených miest v zariadeniach na prijímanie

– z toho počet novovytvorených miest pre maloleté osoby bez sprievodu;

2. Počet zrenovovaných/novo zariadených miest v zariadeniach na prijímanie

– z toho počet zrenovovaných miest/novo zariadených pre maloleté osoby bez sprievodu;

3. Počet žiadateľov o medzinárodnú ochranu a počet osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, presunutých z jedného členského štátu do druhého;

4. Počet presídlených osôb.

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

Špecifický cieľ 2: Podporovať legálnu migráciu do členských štátov a [...] prispieť k integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín:

Ukazovatele výstupov

1. *Počet účastníkov zapojených do opatrení pred odchodom;*
2. *Počet miestnych a regionálnych orgánov, ktorým sa poskytla podpora na vykonávanie integračných opatrení;*
3. *Počet podporených účastníkov*
 - *z toho počet účastníkov jazykového kurzu,*
 - *z toho počet účastníkov orientačného kurzu.*

Ukazovatele výsledkov

1. *Počet účastníkov jazykového kurzu, ktorí si po jeho absolvovaní zlepšili úroveň znalosti jazyka hostiteľskej krajiny aspoň o jednu úroveň podľa spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky alebo rovnocenného vnútroštátneho rámca.*
2. *Počet účastníkov, ktorí po skončení poskytovania podpory uviedli, že danú činnosť vnímajú ako užitočnú pri svojej integrácii*

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

/.../

Špecifický cieľ 3: Prispievať k boju proti neregulárnej migrácii a zabezpečiť účinnosť návratov a readmisie v tretích krajinách:

Ukazovatele výstupov

1. *Počet účastníkov odbornej prípravy;*
2. *Počet zakúpených položiek vybavenia/systémov IT;*
3. *Počet navrátilcov, ktorým sa poskytla pomoc pri reintegrácii.*

Ukazovatele výsledkov

1. *Počet vytvorených miest v zariadeniach určených na zaistenie;*
2. *Počet miest v novo zariadených/zrenovovaných zariadeniach na zaistenie;*
3. *Počet osôb, ktoré sa navrátili dobrovoľne;*
4. *Počet osôb navrátených formou odsunu;*
5. *Počet navrátilcov, ktorí podliehajú alternatívnym opatreniam k zaisteniu.*

Zdroj údajov pre všetky ukazovatele: členské štáty

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]
